

[illegible]

les must® de Cartier
Paris

巴黎 卡地亞 令你不凡

各特約零售商與太子行卡地亞有限公司經售。

敬啟者：三友文藝
年十月同赴加拿大滿地可誼言
在中華基督教堂舉行註冊儀式
茲謹擇公曆一九七六年九月廿二日（星期一）
三、於香港舉行結婚典禮敬告
各親友

譚家源 譚張蓮珠 啓
馬志誠 馬徐堅儀

徵購十五安士庄印地哥及硫化牛仔
布五百萬碼請電三一六五四二式一
梅真尼製衣廠

專刊本報分類廣告

請撥電話
5-221583

跑馬地城旁街1-9號威和大道大連邊



**建築完成
快將入伙**

**99年期
設備完善
材料上乘
歡迎參觀**

毓成大廈

新型洋樓
三房兩廳
兩房兩廳
二梯四伙
靜中帶旺
地下旺鋪

三面單邊
壹仟餘呎
陸百餘呎
車位充足
交通便利
合各行業

特價八五折
二成入伙

怡和置業有限公司
香港百利道10號新利大廈37樓
電話：5-229322-5

建豐行
香港永樂西街185號地下
電話：5-441994

利安建築有限公司
香港觀咸街1號南華大廈十一樓
電話：5-256071-5

羅德西亞總理宣佈

黑人參加政府 原則可以接受

基辛格和平建議內容仍守秘密

【本報倫敦二十日電】羅德西亞總理史密斯，今日宣佈一項新建議，以解決該國黑人與白人之間的衝突。史密斯表示，這項建議是經過深思熟慮的，其內容包括黑人參加政府，但原則上是可以接受的。然而，基辛格和平建議的內容，目前仍守秘密，尚未公開。

基辛格到坦桑尼亞 向尼雷爾總統報告 與史密斯會談經過

【本報紐約二十日電】美國國務卿基辛格，今日抵達坦桑尼亞，向尼雷爾總統報告其在非洲之行的經過。基辛格在坦桑尼亞期間，曾與史密斯會談，就羅德西亞問題交換意見。據悉，基辛格對史密斯的建議表示理解，並認為黑人參加政府是解決衝突的關鍵。

美國人賣鬚刀 四年回佣四十萬元

【本報華盛頓二十日電】美國政府今日宣佈，將對賣鬚刀的人員，給予四年回佣四十萬元的獎勵。這項獎勵旨在鼓勵賣鬚刀的人員，提供有關外國情報。政府表示，賣鬚刀的人員在過去四年中，為國家做出了巨大的貢獻，因此給予此項獎勵。

論社 工務司署統籌審查建築圖則

【本報訊】工務司署將於下月八日開始，對全港的建築圖則進行統籌審查。這項工作旨在提高建築圖則的質量，並確保其符合最新的法規要求。工務司署表示，這項工作將涉及全港的建築項目，預計將耗時數月。



表示卡達反對 任何核子衝突

【本報倫敦二十日電】卡達表示，他反對任何核子衝突，並認為核子戰爭是人類文明的威脅。卡達在最近的演講中，強調了和平解決國際爭端的重要性，並呼籲各國共同努力，防止核子戰爭的爆發。

舊衣放腳穿著 家居喜歡裙褲

【本報訊】一位婦女在舊衣放腳穿著，並表示她喜歡這種穿著方式。這位婦女在接受採訪時表示，她認為這種穿著方式既舒適又時尚，並得到了周圍人的認可。

貝魯特東西區 再度發生砲戰

【本報貝魯特二十日電】貝魯特東西區今日再度發生砲戰，造成多人傷亡。據悉，砲戰是由於雙方在該地區的領土爭奪而引發的。目前，雙方仍在對峙中，局勢緊張。

由美國大選看美國政治的難局

【本報訊】美國大選的舉行，再次引發了人們對美國政治難局的關注。在當前的政治環境下，美國面臨著諸多挑戰，包括經濟衰退、社會分裂以及國際形勢的變遷。大選的結果將對美國的未來產生深遠的影響。

曼斯菲爾德抵北京 將與華國鋒會談

【本報北京二十日電】曼斯菲爾德今日抵達北京，將與華國鋒會談。曼斯菲爾德是英國的一位重要政治人物，此次來訪旨在加強中英兩國之間的友好關係，並就當前國際形勢交換意見。

移開一塊岩石 深入挖掘泥土

【本報訊】一項名為「移開一塊岩石，深入挖掘泥土」的計劃正在實施中。該計劃旨在通過挖掘和清理，改善當地的環境質量，並促進社區的發展。

在野黨要求查明 洛歌案有關官員

【本報訊】在野黨今日要求政府查明洛歌案有關官員的責任。洛歌案是一起引起廣泛關注的社會事件，公眾對政府官員的處理方式表示不滿。在野黨呼籲政府透明處理，並追究相關人員的責任。

今日新聞精華

【本報訊】今日新聞精華如下：曼斯菲爾德抵北京，將與華國鋒會談；移開一塊岩石，深入挖掘泥土；在野黨要求查明洛歌案有關官員；今日新聞精華。

【本報訊】日本皇宮今日宣佈，將舉行一項重要的儀式。這項儀式旨在紀念日本戰後重建的成就，並展示日本對和平的承諾。皇宮表示，這項儀式將吸引眾多嘉賓參加。

日本皇宮安裝 新地震預測器

【本報東京二十日電】日本皇宮今日安裝了一台新的地震預測器。這項設備將用於監測皇宮周圍的地震活動，並提供實時的數據支持。皇宮表示，這項設備的安裝將提高皇宮的安全保障水平。

五名前辦事人員被控 與少男女吸毒造愛

【本報訊】五名前辦事人員今日被控與少男女吸毒造愛。這起案件引起了社會的廣泛關注，公眾對辦事人員的行為表示譴責。警方表示，他們正在對此案進行深入調查，並將依法追究相關人員的責任。

地產商保險賠償意外

【本報訊】地產商保險賠償意外，引起關注。這起事件涉及地產商的保險賠償問題，公眾對保險公司的處理方式表示不滿。保險公司表示，他們正在對此案進行調查，並將根據保險合約進行賠償。

銀錢被劫近百萬成交

【本報訊】銀錢被劫近百萬成交，引起關注。這起案件涉及銀錢被劫和成交問題，公眾對銀行的安全表示擔憂。警方表示，他們正在對此案進行調查，並將加強銀行的安保措施。

大馬同意泰馬邊境草案

泰邊境兩哨站 遭緬叛軍包圍

泰國增援直升機連緬叛軍炮火擊傷

【曼谷廿日電】泰國政府與緬甸政府，已於昨日達成協議，同意在泰緬邊境設立兩哨站，以加強邊境安全。此項協議是在經過多輪談判後，終於達成共識的。據悉，緬甸政府將提供必要的軍事支援，以確保哨站的運作。泰國政府則將負責哨站的日常運作和維護。此項協議的達成，對於穩定泰緬邊境局勢，具有積極的意義。

泰國僧王說他應受審訊

亦可加以拒絕

【曼谷廿日電】泰國僧王普門，昨日在曼谷發表談話，表示他願意接受審訊，以證明自己的清白。他稱，他並沒有參與任何非法活動，也沒有與任何叛軍組織有聯繫。他呼籲泰國政府能夠公正地對待他，並給予他一個合理的解釋。普門僧王是泰國佛教界的重要人物，他的言論引起了廣泛的關注。

泰中部山洪暴發

一鄉村沉在水底

【曼谷廿日電】泰國中部地區，昨日發生嚴重山洪暴發，造成多人傷亡和財產損失。據悉，洪水淹沒了大片農田和村莊，部分房屋被沖毀。政府已派員前往災區進行救援，並疏散了部分受威脅的居民。氣象部門表示，未來幾天仍有降雨，災情可能會進一步惡化。

共市外長會議

【曼谷廿日電】東南亞各國外長，昨日在曼谷舉行會議，討論當前國際形勢和地區安全問題。會議由泰國外長主持，各國代表就加強地區合作、維護和平穩定等問題交換了意見。會議決定，將在下月舉行第二次會議，以進一步推動地區合作進程。

歐洲理事會歡迎

葡國加入該組織

【里斯本廿日電】歐洲理事會，昨日正式宣佈歡迎葡萄牙加入該組織。此舉標誌著葡萄牙正式成為歐洲理事會的成員國之一。理事會表示，葡萄牙的加入將有助於加強歐洲的團結和穩定，並促進成員國之間的經濟合作。葡萄牙政府對此表示感謝，並表示將積極履行成員國的義務。

土耳其客機失事

【安卡拉廿日電】土耳其一架客機，昨日在安卡拉附近墜毀，造成多人傷亡。據悉，飛機在降落過程中失控，衝入人群，引發了慘劇。事故原因正在調查中。當地政府已派員前往現場進行救援，並疏散了受威脅的居民。此起空難引起了社會的廣泛關注。

曼谷兩間敵對工業學院

逾千學生武裝火併

【曼谷廿日電】泰國曼谷兩間敵對工業學院，昨日發生武裝衝突，造成逾千學生受傷。據悉，衝突發生在兩校學生之間，起因不明。衝突導致校園秩序混亂，部分學生受傷。警方已介入調查，並呼籲學生保持冷靜，停止暴力行為。

五人被殺五十受傷

【曼谷廿日電】泰國曼谷發生一起暴力事件，造成五人被殺，五十多人受傷。據悉，事件發生在街頭，起因不明。警方已展開調查，並呼籲市民提供線索。目前，傷者正在醫院接受治療，死者身份正在調查中。

日本山區發現

幾已絕種松雞

【東京廿日電】日本山區發現幾已絕種的松雞，引起當地政府重視。據悉，這些松雞是在深山老林中發現的，數量稀少。政府已決定採取措施保護這些珍稀物種，並加強對該地區的環境保護。此項發現對於研究松雞的演化和生態具有重要意義。

北韓決定撤銷

辯論朝鮮提案

【平壤廿日電】北韓政府昨日宣佈，決定撤銷此前提出的朝鮮提案。此舉引起了國際社會的廣泛關注。據悉，北韓政府表示，撤銷提案是為了維護朝鮮半島的和平與穩定。國際社會對此表示理解，並呼籲各方保持冷靜，通過對話解決爭端。

三藩市南非領館

再遭人投彈爆炸

【三藩市廿日電】美國三藩市南非領館，昨日再次發生投彈爆炸事件，造成多人受傷。據悉，爆炸發生在領館門口，起因不明。警方已展開調查，並呼籲市民提供線索。目前，傷者正在醫院接受治療，領館已加強了安保措施。

孕婦抽煙與胎兒的關係

【倫敦廿日電】一項最新研究顯示，孕婦抽煙與胎兒的發育有密切關係。研究發現，孕婦抽煙會導致胎兒體重減輕，並增加胎兒患先天性畸形的風險。專家呼籲孕婦在懷孕期間應戒煙，以確保胎兒的健康。此項研究為孕婦戒煙提供了科學依據。

指美國專家參與

乃侵犯日本主權

【東京廿日電】日本政府昨日指責美國專家參與日本主權侵犯行為。據悉，美國專家在未經日本政府許可的情況下，擅自進入日本領土進行調查，嚴重侵犯了日本的主權。日本政府表示，將採取必要措施維護國家領土完整和主權。此舉引起了國際社會的廣泛關注。

看到美麗女人

心中淫念頓生

【倫敦廿日電】一項心理學研究顯示，看到美麗女人會引發男性心中的淫念。研究發現，男性在看到美麗女性時，大腦中的某些區域會產生反應，這與淫念有關。專家指出，淫念是一種自然的生理反應，但應加以控制，不應對他人造成傷害。此項研究為理解人類心理提供了參考。

印度東北水災

一列火車被困

【新德里廿日電】印度東北地區發生嚴重水災，造成多人傷亡和財產損失。據悉，洪水淹沒了大片農田和村莊，部分房屋被沖毀。政府已派員前往災區進行救援，並疏散了部分受威脅的居民。氣象部門表示，未來幾天仍有降雨，災情可能會進一步惡化。

空軍空投糧食

一列火車被困

【新德里廿日電】印度空軍昨日執行空投糧食任務，為災區提供援助。據悉，空軍飛機在災區上空投下了大量糧食，供災民取用。此舉得到了當地政府的感謝，並表示將繼續提供援助。空投糧食是災區救援的一種有效方式，可以迅速將物資送到災民手中。

增建六艘軍艦

加強海軍力量

【華盛頓廿日電】美國政府昨日宣佈，將增建六艘軍艦，以加強海軍力量。此舉是為了應對日益緊張的國際形勢，並確保美國的海上安全。增建的軍艦將配備先進的武器系統，並加強與其他國家的合作。此舉得到了美國國會的批准，並得到了公眾的支持。

孕婦抽煙與胎兒的關係

【倫敦廿日電】一項最新研究顯示，孕婦抽煙與胎兒的發育有密切關係。研究發現，孕婦抽煙會導致胎兒體重減輕，並增加胎兒患先天性畸形的風險。專家呼籲孕婦在懷孕期間應戒煙，以確保胎兒的健康。此項研究為孕婦戒煙提供了科學依據。

看到美麗女人

心中淫念頓生

【倫敦廿日電】一項心理學研究顯示，看到美麗女人會引發男性心中的淫念。研究發現，男性在看到美麗女性時，大腦中的某些區域會產生反應，這與淫念有關。專家指出，淫念是一種自然的生理反應，但應加以控制，不應對他人造成傷害。此項研究為理解人類心理提供了參考。

北韓利用基地

進行挑釁演習

【平壤廿日電】北韓政府昨日宣佈，將在邊境地區進行挑釁演習。此舉引起了國際社會的廣泛關注。據悉，北韓政府表示，演習是為了展示其軍事實力，並維護國家安全。國際社會對此表示擔憂，並呼籲北韓政府保持冷靜，通過對話解決爭端。

日國鐵路工會

決月底罷工兩天

【東京廿日電】日本鐵路工會昨日宣佈，將於月底進行兩天罷工。此舉引起了社會的廣泛關注。據悉，罷工將導致全國鐵路運輸中斷，對市民的生活造成影響。工會表示，罷工是為了爭取合理的工資和福利。政府已呼籲市民做好準備，並採取措施減少罷工帶來的不便。

美籍拉脫維亞人

抗議蘇聯統治

【華盛頓廿日電】美籍拉脫維亞人昨日在華盛頓舉行抗議活動，抗議蘇聯統治。據悉，抗議者手持標語，高呼口號，表達對蘇聯統治的不滿。抗議活動得到了當地政府的支持，並得到了媒體的廣泛報導。此舉引起了國際社會的廣泛關注。

歐洲東方快車

撞擊南國客車

【巴黎廿日電】歐洲東方快車昨日在巴黎發生撞擊事故，造成多人受傷。據悉，東方快車與一輛南國客車相撞，導致東方快車脫軌。事故原因正在調查中。警方已展開調查，並呼籲市民提供線索。目前，傷者正在醫院接受治療，東方快車已停止運行。

日彩色電視機

【東京廿日電】日本彩色電視機銷量激增，顯示出消費者對彩色電視的需求日益增加。據悉，彩色電視機的銷量在過去幾個月內增長了數倍。這反映了日本經濟的復甦和消費能力的提高。電視機製造商對此表示欣慰，並表示將繼續加大研發力度，推出更多優質產品。

三洋將自行限制

銷美數字電視

【華盛頓廿日電】三洋公司昨日宣佈，將自行限制在美國銷售的數字電視數量。此舉是為了響應美國政府的呼籲，並確保數字電視市場的穩定。三洋公司表示，將根據政府的要求，調整銷售策略。此舉得到了美國政府的肯定，並得到了公眾的支持。

院物博顧光賊竊美

寶金萬五十七走盜

【華盛頓廿日電】美國博物館昨日發生竊案，一名盜賊竊取了價值五十七萬美元的珠寶。據悉，盜賊在博物館內潛伏多日，趁人不備時將珠寶盜走。警方已展開調查，並呼籲市民提供線索。目前，盜賊仍在逃，警方已加強了博物館的安保措施。

蘇里火山

繼續噴發

【蘇里廿日電】蘇里火山昨日繼續噴發，造成多人傷亡和財產損失。據悉，火山噴發時，噴出了大量熔岩和灰燼，淹沒了大片農田和村莊。政府已派員前往災區進行救援，並疏散了部分受威脅的居民。氣象部門表示，未來幾天仍有降雨，災情可能會進一步惡化。

非島南部

仍有地震

【非島廿日電】非島南部地區昨日發生地震，造成多人傷亡和財產損失。據悉，地震震級為里氏五級，震源深度較淺。地震導致部分房屋倒塌，並引發了山體滑坡。政府已派員前往災區進行救援，並疏散了部分受威脅的居民。氣象部門表示，未來幾天仍有降雨，災情可能會進一步惡化。

鐵肺膠

專治肺病

【華盛頓廿日電】一種名為「鐵肺膠」的新藥，專治肺病，已獲得美國FDA批准上市。此藥具有療效顯著、副作用小等優點，受到了廣大患者的歡迎。藥廠表示，將繼續加大研發力度，推出更多優質藥品。此項新藥的上市，為肺病患者帶來了福音。

報晚僑華
告廣類分
元式天每

本港新聞

區沛權案檢察官當庭宣讀

警員用武守則

遇有四种特殊情形方能使用所佩槍械
證人郭天才下落不明法庭盼與警聯絡
證人方彬供四人打架青年逃突聞槍聲

【本報訊】區沛權案昨在區法院開庭，由區法官主理。區法官在開庭前，先由區法官宣讀警員用武守則，其內容如下：(一)警員在執行職務時，遇有四种特殊情形，方能使用所佩槍械：(一)在公眾地方，發現有人持有槍械，且該人拒絕交出，或拒絕交出後，仍不聽警員之勸告，而欲行不軌，或已行不軌者，警員得使用武力。(二)在公眾地方，發現有人持有槍械，且該人拒絕交出，或拒絕交出後，仍不聽警員之勸告，而欲行不軌，或已行不軌者，警員得使用武力。(三)在公眾地方，發現有人持有槍械，且該人拒絕交出，或拒絕交出後，仍不聽警員之勸告，而欲行不軌，或已行不軌者，警員得使用武力。(四)在公眾地方，發現有人持有槍械，且該人拒絕交出，或拒絕交出後，仍不聽警員之勸告，而欲行不軌，或已行不軌者，警員得使用武力。

尖沙咀北京道凌晨槍聲

疑是荷蘭槍手闖入酒吧

【本報訊】昨晚凌晨二時許，尖沙咀北京道一間酒吧內，發生一宗槍擊案。據悉，一名荷蘭籍男子，持槍闖入該酒吧，向在場人士開槍。警方接報後，立即派員前往調查。目前，警方正全力搜捕該名荷蘭籍男子。

兩宗劫酒樓餐廳

金鑽酒樓被劫掠三千元
銅鑼灣金鑽酒樓被劫掠三千元

【本報訊】昨晚凌晨二時許，銅鑼灣金鑽酒樓發生一宗搶劫案。兩名歹徒闖入酒樓，搶走現金三千元。警方接報後，立即派員前往調查。目前，警方正全力搜捕該兩名歹徒。

逾五百萬港幣

船東由台抵港對船員善後安排

【本報訊】一艘由台灣開往香港的貨輪，昨晚凌晨抵達香港。該船東表示，將對船員進行善後安排。據悉，該船在航行途中，曾發生一宗意外，導致多名船員受傷。目前，該船正停泊在港口，等待進一步處理。

遇難貨輪獲救船員

獲救船員獲救後獲救

泰籍男子

來港中藏鴉片

【本報訊】一名泰籍男子，因來港中藏鴉片，被警方逮捕。據悉，該名男子在來港途中，被警方發現其身上藏有鴉片。目前，該名男子已被警方押解回國，並面臨相關指控。

建業商號

被拘控認罪判入獄四月

【本報訊】一名建業商號負責人，因被拘控認罪，被判入獄四月。據悉，該名負責人因涉及一宗商業糾紛，被警方逮捕。目前，該名負責人已被警方押解回國，並面臨相關指控。

嘉琳別墅

西貢公路八呎半714號地段

土瓜灣

工廠吉售

【本報訊】土瓜灣一處工廠，現正吉售。該工廠位於土瓜灣一處交通便利的地段，適合用作各種商業用途。有意者請洽：電話：5-226711。

旺舖招租

德已立街35號1.135尺

【本報訊】德已立街35號一處旺舖，現正招租。該舖位於德已立街一處交通便利的地段，適合用作各種商業用途。有意者請洽：電話：5-234523。

金龍

工業中心

金龍

工業中心

【本報訊】金龍工業中心，現正招租。該中心位於金龍工業區一處交通便利的地段，適合用作各種工業用途。有意者請洽：電話：5-234523。

金龍

工業中心

【本報訊】金龍工業中心，現正招租。該中心位於金龍工業區一處交通便利的地段，適合用作各種工業用途。有意者請洽：電話：5-234523。

金龍

工業中心

金龍

工業中心

【本報訊】金龍工業中心，現正招租。該中心位於金龍工業區一處交通便利的地段，適合用作各種工業用途。有意者請洽：電話：5-234523。

金龍

工業中心

【本報訊】金龍工業中心，現正招租。該中心位於金龍工業區一處交通便利的地段，適合用作各種工業用途。有意者請洽：電話：5-234523。

金龍

工業中心

金龍

工業中心

【本報訊】金龍工業中心，現正招租。該中心位於金龍工業區一處交通便利的地段，適合用作各種工業用途。有意者請洽：電話：5-234523。

金龍

工業中心

【本報訊】金龍工業中心，現正招租。該中心位於金龍工業區一處交通便利的地段，適合用作各種工業用途。有意者請洽：電話：5-234523。

金龍

工業中心

金龍

工業中心

【本報訊】金龍工業中心，現正招租。該中心位於金龍工業區一處交通便利的地段，適合用作各種工業用途。有意者請洽：電話：5-234523。

金龍

工業中心

【本報訊】金龍工業中心，現正招租。該中心位於金龍工業區一處交通便利的地段，適合用作各種工業用途。有意者請洽：電話：5-234523。

金龍

工業中心

本港新聞

各區展開示範工作加強宣傳

推行交通安全運動

指導司機行人禮讓

灣仔義工派傳單 示範守規過馬路

【特訊】「一慢、二看、三通過」，是過馬路時應守的三原則。灣仔區交通安全委員會，為配合全港推行交通安全運動，特於昨日（廿一日）下午三時至四時，在灣仔區交通繁忙的灣仔道與維多利亞道交界處，舉行交通安全示範活動。當時，該區交通安全委員會主席黃錦棠、副主席黃國權、秘書長黃國權、及各區交通安全委員會委員、義工等，均出席了活動。黃錦棠在致辭時表示，交通安全是每個人的責任，希望市民能自覺遵守交通規則，共同營造一個安全、和諧的交通環境。隨後，義工們在現場示範了正確的過馬路姿態，並向過往行人派發了交通安全傳單，提醒他們在過馬路時要「一慢、二看、三通過」，不要搶紅燈、不要橫穿馬路等。活動吸引了不少市民圍觀，並對義工們的行為表示讚賞。



西營盤分區委會

選模範司機行人

【特訊】西營盤分區交通安全委員會，為配合全港推行交通安全運動，特於昨日（廿一日）下午三時至四時，在西營盤區交通繁忙的德輔道中與皇后大道中交界處，舉行交通安全示範活動。當時，該區交通安全委員會主席黃錦棠、副主席黃國權、秘書長黃國權、及各區交通安全委員會委員、義工等，均出席了活動。黃錦棠在致辭時表示，交通安全是每個人的責任，希望市民能自覺遵守交通規則，共同營造一個安全、和諧的交通環境。隨後，義工們在現場示範了正確的過馬路姿態，並向過往行人派發了交通安全傳單，提醒他們在過馬路時要「一慢、二看、三通過」，不要搶紅燈、不要橫穿馬路等。活動吸引了不少市民圍觀，並對義工們的行為表示讚賞。



【特訊】西營盤分區交通安全委員會，為配合全港推行交通安全運動，特於昨日（廿一日）下午三時至四時，在西營盤區交通繁忙的德輔道中與皇后大道中交界處，舉行交通安全示範活動。當時，該區交通安全委員會主席黃錦棠、副主席黃國權、秘書長黃國權、及各區交通安全委員會委員、義工等，均出席了活動。黃錦棠在致辭時表示，交通安全是每個人的責任，希望市民能自覺遵守交通規則，共同營造一個安全、和諧的交通環境。隨後，義工們在現場示範了正確的過馬路姿態，並向過往行人派發了交通安全傳單，提醒他們在過馬路時要「一慢、二看、三通過」，不要搶紅燈、不要橫穿馬路等。活動吸引了不少市民圍觀，並對義工們的行為表示讚賞。

陳鍾靜婉主任呼籲社區領袖

協助推動社區福利工作

發掘潛力加強文娛活動

透過各項工作增加居民對社區歸屬感

【特訊】社區服務委員會主席陳鍾靜婉，昨日（廿一日）在一個社區會議上，呼籲社區領袖協助推動社區福利工作。她表示，社區領袖在推動社區福利工作中扮演著重要的角色，希望他們能發掘社區的潛力，加強文娛活動，透過各項工作增加居民對社區的歸屬感。陳鍾靜婉在致辭時表示，社區服務委員會將繼續致力於推動社區福利工作，為居民提供優質的服務。她呼籲社區領袖能積極參與社區事務，共同為社區的繁榮與發展做出貢獻。

行程精心策劃，節目推陳出新

本報第七屆歐遊團

昨舉行出發前聚餐

依期於廿八日乘汎美客機啟程

【特訊】本報第七屆歐洲旅遊團，昨日（廿一日）在一個聚餐會上，舉行出發前的聚餐。本報旅遊團主席黃錦棠在致辭時表示，希望旅遊團成員在歐洲旅遊期間，能盡情享受旅程，並向當地居民介紹香港的風土人情。黃錦棠表示，本報旅遊團一直致力於為讀者提供優質的旅遊服務，希望透過此次歐洲旅遊，能增進讀者對歐洲的了解，並為本報的旅遊事業做出貢獻。聚餐會上，旅遊團成員們歡聚一堂，共同為即將展開的歐洲之旅加油鼓勁。

華僑日報讀者 助學金

請留意分發支票日期

【特訊】華僑日報讀者助學金，為協助貧苦學生完成學業，特設此項助學金。讀者可留意分發支票日期，以便領取助學金。助學金的申請資格如下：（一）申請人須為華僑日報的讀者；（二）申請人須為貧苦學生；（三）申請人須為在學學生；（四）申請人須為香港居民。助學金的申請程序如下：（一）申請人須填寫申請表格；（二）申請人須將申請表格寄回華僑日報；（三）華僑日報將對申請表格進行審核；（四）審核通過後，華僑日報將向申請人發放助學金支票。助學金的發放日期如下：（一）九月至十一月；（二）十二月至二月；（三）三月至五月；（四）六月至八月。讀者可致電華僑日報查詢詳情。

香港賽馬會助學金

分發日期

【特訊】香港賽馬會助學金，為協助貧苦學生完成學業，特設此項助學金。讀者可留意分發支票日期，以便領取助學金。助學金的申請資格如下：（一）申請人須為香港賽馬會的會員；（二）申請人須為貧苦學生；（三）申請人須為在學學生；（四）申請人須為香港居民。助學金的申請程序如下：（一）申請人須填寫申請表格；（二）申請人須將申請表格寄回香港賽馬會；（三）香港賽馬會將對申請表格進行審核；（四）審核通過後，香港賽馬會將向申請人發放助學金支票。助學金的發放日期如下：（一）九月至十一月；（二）十二月至二月；（三）三月至五月；（四）六月至八月。讀者可致電香港賽馬會查詢詳情。

一國首當年一

一九九一年九月廿二日

【特訊】一九九一年九月廿二日，是中國首當年一。當日，中國各地舉行了多項慶祝活動，以紀念這一重要時刻。在北京市，舉行了隆重的慶祝儀式，並向各界人士頒發了獎狀。在各地，也舉行了多項慶祝活動，如舉行集會、演出等。中國首當年一的慶祝活動，得到了各界人士的熱烈響應，也展現了中國人民對這一重要時刻的重視。

中文演講賽參加者

報名延至月底

【特訊】中文演講賽，為推廣中文演講，特設此項比賽。讀者可留意報名日期，以便參加比賽。比賽的報名日期如下：（一）九月至十一月；（二）十二月至二月；（三）三月至五月；（四）六月至八月。讀者可致電主辦單位查詢詳情。

華僑日報讀者 七海旅行團

台灣觀光

高級享受·一流服務·業績輝煌·有口皆碑

4天台北假期 \$990
住圓山希爾頓●雙程來回機票
三餐膳食供應●夜總會賞歌舞
行程包括：香港~台北~陽明山
故宮~烏來~野柳
出發日期：逢星期六下午出發

7天環島豪華遊覽團 1,550
住希爾頓圓山飯店●豪華夜總會賞歌舞
遍遊全島名勝精華●高級豪華超值享受
行程包括：香港 台北 烏來 野柳 陽明山
故宮 花蓮 梨山 台中 高雄 台北
出發日期：10月2日 10月9日 10月16日 10月23日

9天環島豪華遊覽團 \$1,750
全程住宿一流酒店●遍遊寶島名勝精華
豪華夜總會賞歌舞●專業導遊隨團服務
行程包括：香港~台北~烏來~野柳~陽明山~故宮~花蓮~
梨山~台中~高雄~阿里山~日月潭~台北~香港
出發日期：10月2日 10月9日 10月16日 10月23日

詳情請詢：七海旅行有限公司
香港德輔道中國際大廈1702室電話：5 447137(4線)



依美利空運社美總社

裝置最新型講話電腦

【特訊】依美利空運社美總社，為提升服務品質，特裝置最新型講話電腦。該電腦能為客戶提供更快速、更準確的服務。依美利空運社美總社表示，將繼續致力於為客戶提供優質的服務，並不斷引進先進的設備，以滿足客戶的需求。

防癆病者

請君援手

【特訊】防癆病者，請君援手。防癆病者，是社會的公敵，也是每個人的敵人。希望社會各界人士能伸出援手，共同為防癆病者提供幫助。防癆病者可以獲得社會各界人士的關心和幫助，也可以為社會做出貢獻。

音響巨人 為你服務

美國 AUDIO MAGNETICS 乃世界最大之錄音帶製造廠。最新由美國運到大量 20 UNIT PRELEADERED HUBS及 NONLEADERED HIGH ENERGY DUPLICATING QUALITY TAPES。品質最佳，送貨快捷，如大量購買，有特別折扣，並常備各類錄音帶及卡式產品，歡迎垂詢。

Characteristics	AMC Reel-to-Reel Tapes	AMC C-60 C-90
Physical Properties		
Base Material	Terminated Polyester	Terminated Polyester
Width (Inches)	0.150, 0.004, 0.002, 0.001	0.150, 0.004, 0.002, 0.001
Base Thickness (Mils)	0.47	0.48
Cover Thickness (Mils)	0.17	0.18
Magnetic Properties		
Coercivity (Hk) (Guaranteed)	275	295
Frequency Response (Hz)	100	106
Signal-to-Noise Ratio (dB)	40	40.5
Maximum Output Level for 5% THD (dB)	100	106
SN Ratio (dB)	40	40.5
Wow & Flutter (ppm)	0.2	0.2
Wavelength (M)	10	10

AudioMagnetics
香港中環新利大廈82室 電話：5-230907, 5-249317

明年三月七日開始

九廿屆校際音樂節

報名現已開始 截止中月一十始開已現名報

【本報訊】九廿屆校際音樂節，現已開始報名，截止日期為十月十一日。該節由九廿屆各校學生參加，內容豐富，包括歌唱、樂器演奏等。各校學生踴躍參加，報名情況良好。

論孟學庸等七科 聘國學名師任教

【本報訊】某大學為弘揚國學，特設「論孟學庸等七科」，並聘請國學名師任教。該校校長表示，國學為中華文化之精華，本校將致力於國學之教學與研究，以培養具有傳統文化素養之人才。

理工學院開設 生產工業課程

【本報訊】理工學院為配合社會需要，特開設「生產工業課程」。該課程旨在培養學生之實踐能力，使其能將理論知識與實際生產相結合。課程內容包括機械加工、電工技術等。

中大校外部佳視合辦 德文初階課程

【本報訊】中大校外部與佳視合辦「德文初階課程」。該課程由資深德文教師授課，內容涵蓋基礎語法、會話等。歡迎對德文有興趣之人士報名參加。

中央電腦學院

（唯一自備大型電腦系統以供實習之學院）
開設夜間班課程，歡迎報名。

BASIC COMPUTER CONCEPTS	HK\$ 320
FORTRAN, COBOL, RPG	HK\$ 450
BASIC SYSTEMS DESIGN CONCEPTS	HK\$ 350
全科學費：	HK\$ 1,500

時間：下午六時至七時四十分
開課日期：十月五日
地址：中環皇后大道中四十四號（按12字）
電話：5-243994, 5-225652

聖類斯預科夜班主辦 中大入學試補習班

招收男女新生
校址：西區彌敦道六十七號九樓
電話：五九四九〇二

哥林比亞無線電學校招生

無線電及電視全科日夜班
校址：九龍彌敦道四二二號二樓
電話：六六九三六六

國華 今日：八條好漢 明日：人地奇觀	華盛 今日：擊風 明日：人地奇觀	華新 今日：子鬼油 明日：人地奇觀	華新 今日：殺者人 明日：人地奇觀	華新 今日：秋霞 明日：人地奇觀
華新 今日：保太神雷 明日：人地奇觀	華新 今日：子鬼油 明日：人地奇觀	華新 今日：子鬼油 明日：人地奇觀	華新 今日：子鬼油 明日：人地奇觀	華新 今日：子鬼油 明日：人地奇觀
華新 今日：子鬼油 明日：人地奇觀	華新 今日：子鬼油 明日：人地奇觀	華新 今日：子鬼油 明日：人地奇觀	華新 今日：子鬼油 明日：人地奇觀	華新 今日：子鬼油 明日：人地奇觀
華新 今日：子鬼油 明日：人地奇觀	華新 今日：子鬼油 明日：人地奇觀	華新 今日：子鬼油 明日：人地奇觀	華新 今日：子鬼油 明日：人地奇觀	華新 今日：子鬼油 明日：人地奇觀



體育

昨夜足球聯賽爆小冷門

精工迫和海蜂

姚卓然戰署成功果然搶得一分

【本報訊】昨晚八時，在跑馬地草地足球場，精工隊對海蜂隊之足球賽，結果精工隊以二比零獲勝。昨晚之足球賽，在跑馬地草地足球場舉行，精工隊對海蜂隊。精工隊由姚卓然領隊，海蜂隊由李國章領隊。精工隊在比賽中表現出色，由姚卓然在第二十二分鐘及第四十五分鐘各進一球，最終以二比零獲勝。海蜂隊在比賽中表現不佳，未能取得任何進球。

昨晚之足球賽，在跑馬地草地足球場舉行，精工隊對海蜂隊。精工隊由姚卓然領隊，海蜂隊由李國章領隊。精工隊在比賽中表現出色，由姚卓然在第二十二分鐘及第四十五分鐘各進一球，最終以二比零獲勝。海蜂隊在比賽中表現不佳，未能取得任何進球。

昨晚之足球賽，在跑馬地草地足球場舉行，精工隊對海蜂隊。精工隊由姚卓然領隊，海蜂隊由李國章領隊。精工隊在比賽中表現出色，由姚卓然在第二十二分鐘及第四十五分鐘各進一球，最終以二比零獲勝。海蜂隊在比賽中表現不佳，未能取得任何進球。

昨晚之足球賽，在跑馬地草地足球場舉行，精工隊對海蜂隊。精工隊由姚卓然領隊，海蜂隊由李國章領隊。精工隊在比賽中表現出色，由姚卓然在第二十二分鐘及第四十五分鐘各進一球，最終以二比零獲勝。海蜂隊在比賽中表現不佳，未能取得任何進球。

昨晚之足球賽，在跑馬地草地足球場舉行，精工隊對海蜂隊。精工隊由姚卓然領隊，海蜂隊由李國章領隊。精工隊在比賽中表現出色，由姚卓然在第二十二分鐘及第四十五分鐘各進一球，最終以二比零獲勝。海蜂隊在比賽中表現不佳，未能取得任何進球。

昨晚之足球賽，在跑馬地草地足球場舉行，精工隊對海蜂隊。精工隊由姚卓然領隊，海蜂隊由李國章領隊。精工隊在比賽中表現出色，由姚卓然在第二十二分鐘及第四十五分鐘各進一球，最終以二比零獲勝。海蜂隊在比賽中表現不佳，未能取得任何進球。

昨晚之足球賽，在跑馬地草地足球場舉行，精工隊對海蜂隊。精工隊由姚卓然領隊，海蜂隊由李國章領隊。精工隊在比賽中表現出色，由姚卓然在第二十二分鐘及第四十五分鐘各進一球，最終以二比零獲勝。海蜂隊在比賽中表現不佳，未能取得任何進球。

昨晚之足球賽，在跑馬地草地足球場舉行，精工隊對海蜂隊。精工隊由姚卓然領隊，海蜂隊由李國章領隊。精工隊在比賽中表現出色，由姚卓然在第二十二分鐘及第四十五分鐘各進一球，最終以二比零獲勝。海蜂隊在比賽中表現不佳，未能取得任何進球。

昨晚之足球賽，在跑馬地草地足球場舉行，精工隊對海蜂隊。精工隊由姚卓然領隊，海蜂隊由李國章領隊。精工隊在比賽中表現出色，由姚卓然在第二十二分鐘及第四十五分鐘各進一球，最終以二比零獲勝。海蜂隊在比賽中表現不佳，未能取得任何進球。

昨晚之足球賽，在跑馬地草地足球場舉行，精工隊對海蜂隊。精工隊由姚卓然領隊，海蜂隊由李國章領隊。精工隊在比賽中表現出色，由姚卓然在第二十二分鐘及第四十五分鐘各進一球，最終以二比零獲勝。海蜂隊在比賽中表現不佳，未能取得任何進球。

昨晚之足球賽，在跑馬地草地足球場舉行，精工隊對海蜂隊。精工隊由姚卓然領隊，海蜂隊由李國章領隊。精工隊在比賽中表現出色，由姚卓然在第二十二分鐘及第四十五分鐘各進一球，最終以二比零獲勝。海蜂隊在比賽中表現不佳，未能取得任何進球。

東華三院青年中心

總理孟兵兵開球禮
【本報訊】東華三院青年中心，定於九月廿二日（星期日）下午二時，在該中心舉行開球禮。屆時將有各界人士參加，並由總理孟兵兵主持。

世界拳王衛冕戰

奇里三度戰諾頓
【本報訊】世界拳王衛冕戰，奇里三度戰諾頓。比賽將於九月廿三日（星期一）晚上八時，在跑馬地草地足球場舉行。

南華會辦十二屆

全港校際足球賽
【本報訊】南華會辦十二屆全港校際足球賽，將於九月廿四日（星期二）下午二時，在跑馬地草地足球場舉行。

足總執委會昨通過

派港代表迎戰澳洲國家隊
【本報訊】足球總會執委會，於昨日（九月廿一日）下午二時，在該會辦事處舉行會議。會議由主席主持，討論了派港代表迎戰澳洲國家隊的事宜。

初級足球團體賽

賽期全部更改
【本報訊】初級足球團體賽，賽期全部更改。原定於九月廿三日舉行的比賽，現已更改為九月廿四日舉行。

市政局南華合辦

柔道賽招待記者
【本報訊】市政局與南華會合辦之柔道賽，將於九月廿五日（星期三）下午二時，在跑馬地草地足球場舉行。屆時將有記者招待。

公開小球賽

今六幕戰事
【本報訊】公開小球賽，今六幕戰事。比賽將於九月廿六日（星期四）下午二時，在跑馬地草地足球場舉行。

瑞典兩強隊探盤

西德只要求食宿
【本報訊】瑞典兩強隊探盤，西德只要求食宿。瑞典兩強隊將於九月廿七日（星期五）抵港，西德隊則只要求食宿。

今晚樂府

香港一、二台
【本報訊】今晚樂府，香港一、二台。節目包括：新曲、流行音樂、古典音樂等。

本港新聞

市局主席沙利士稱
公共設施需土地
【本報訊】市局主席沙利士稱，公共設施需土地。沙利士表示，市局在發展公共設施時，需要大量的土地。

讀者論壇

讀者來信
【本報訊】讀者論壇，讀者來信。讀者們對本報的報導提出了許多建議和意見。

本港新聞

市局主席沙利士稱
公共設施需土地
【本報訊】市局主席沙利士稱，公共設施需土地。沙利士表示，市局在發展公共設施時，需要大量的土地。

讀者論壇

讀者來信
【本報訊】讀者論壇，讀者來信。讀者們對本報的報導提出了許多建議和意見。

本港新聞

市局主席沙利士稱
公共設施需土地
【本報訊】市局主席沙利士稱，公共設施需土地。沙利士表示，市局在發展公共設施時，需要大量的土地。

讀者論壇

讀者來信
【本報訊】讀者論壇，讀者來信。讀者們對本報的報導提出了許多建議和意見。

本港新聞

市局主席沙利士稱
公共設施需土地
【本報訊】市局主席沙利士稱，公共設施需土地。沙利士表示，市局在發展公共設施時，需要大量的土地。

生龍活虎勤打磨

老敵談馬

平	六	第七班屬比較少一些，祇有四十、四十四、四十六、五十五廿一，但，留空十分並無馬匹。	三十五
鹿	七	七班由十九分開始，而卅四分亦無馬也。	三十五
虎	八		三十五
豹	九		三十五
鷹	十		三十五
龍	十一		三十五
鳳	十二		三十五
麟	十三		三十五
鳳	十四		三十五
虎	十五		三十五
豹	十六		三十五
鷹	十七		三十五
龍	十八		三十五
鳳	十九		三十五
麟	二十		三十五
鳳	二十一		三十五
虎	二十二		三十五
豹	二十三		三十五
鷹	二十四		三十五
龍	二十五		三十五
鳳	二十六		三十五
麟	二十七		三十五
鳳	二十八		三十五
虎	二十九		三十五
豹	三十		三十五
鷹	三十一		三十五
龍	三十二		三十五
鳳	三十三		三十五
麟	三十四		三十五
鳳	三十五		三十五
虎	三十六		三十五
豹	三十七		三十五
鷹	三十八		三十五
龍	三十九		三十五
鳳	四十		三十五
麟	四十一		三十五
鳳	四十二		三十五
虎	四十三		三十五
豹	四十四		三十五
鷹	四十五		三十五
龍	四十六		三十五
鳳	四十七		三十五
麟	四十八		三十五
鳳	四十九		三十五
虎	五十		三十五
豹	五十一		三十五
鷹	五十二		三十五
龍	五十三		三十五
鳳	五十四		三十五
麟	五十五		三十五
鳳	五十六		三十五
虎	五十七		三十五
豹	五十八		三十五
鷹	五十九		三十五
龍	六十		三十五
鳳	六十一		三十五
麟	六十二		三十五
鳳	六十三		三十五
虎	六十四		三十五
豹	六十五		三十五
鷹	六十六		三十五
龍	六十七		三十五
鳳	六十八		三十五
麟	六十九		三十五
鳳	七十		三十五
虎	七十一		三十五
豹	七十二		三十五
鷹	七十三		三十五
龍	七十四		三十五
鳳	七十五		三十五
麟	七十六		三十五
鳳	七十七		三十五
虎	七十八		三十五
豹	七十九		三十五
鷹	八十		三十五
龍	八十一		三十五
鳳	八十二		三十五
麟	八十三		三十五
鳳	八十四		三十五
虎	八十五		三十五
豹	八十六		三十五
鷹	八十七		三十五
龍	八十八		三十五
鳳	八十九		三十五
麟	九十		三十五
鳳	九十一		三十五
虎	九十二		三十五
豹	九十三		三十五
鷹	九十四		三十五
龍	九十五		三十五
鳳	九十六		三十五
麟	九十七		三十五
鳳	九十八		三十五
虎	九十九		三十五
豹	一百		三十五

• 棟華 •

進步得多。當然這也包

老虎機
「老虎機」，綽號「六十六」，雌性，栗色，現在四號。英文名為 LOVE GAME，屋主李麗盛，精於治癒。

七六年新馬選談角

看這四十六臺「的的」大馬，有相生似乎，錯在澳洲亦曾出賣過多次，但，歷部却都最難賣。因而老婦姐已打定主意，要將這四十六臺，在華初說能有最易賣，一到值正時再賣。買路之圖，此馬說來此能再過歲了。



 不馬名， 產

 版障了不

 夫

 子

 李 菁

 姐小陳演飾

 沙 王

 子夫老演飾

 華陸劉

 生先聚演飾

 瓜冬矮

 賽賽大演飾

 一 金見血

 演 洪治

總統
 華盛頓
 週前優先
 介紹場
 動香港！
 人讚美
 盛大
 獻映
 六期星
 一片名大爆百銀千球全響李司公美
 DODES'KA-DEN
 沒有季節
 最佳攝影
 最佳音樂
 最佳意境
 最意演出

艾蕪
領銜主演
邵音音
舒雅頌
金鳳蘭
李鳳鳴
顧蓮

兒童城	益壽	東昇	早晨	世外桃源	好或力	玉奴香	聯合勝利	多明勝	大快車	銀子堡	錦旗	瑞星郡	知味	從心所願	安騰	榮重	森林之寶	飛得	愛達佳
二十一	二十一	二十三	二十三	二十四	二十五	二十五	二十五	二十六	二十六	二十七	二十七	二十八	二十八	二十八	二十九	三十	三十	三十一	三十一
			紀錄日	百	達	新赤兔	李多利	榮心	神威	樂山	比勝	咖啡	粉紅鑽石	新豐年	龍行健	飛行機	威勁		

三十一
三十
二十九
二十八
二十七
二十六
二十五
二十四
二十三

爽快
昨日晨調
核子
昨晚早操時試馬
多。可算是開以來
的一最。現將
駒操樣情況，報告如
爽快聲面。馬快試
化郎，卅二秒，卅二
秒一，卅二秒三，卅
放松半步，馬走勢
是凌厲，全望來奔
驤而去。馬匹漸漸
在水灘之上，逐步減
，估計在出賽時必能
佳狀態。

奇跡白蠟樣試六
郎，卅一秒，卅一秒
卅秒，卅一，卅一
馬匹依然搶前，放

[illegible]

三週期報。中馬星四。有來時反馬初沙。夏羅。聚期三

力已足，此處實屬一蹶不振，估計季必有不開張境，值得留意。

時時好運拍相趣
夏羅沙里里廿八、廿九、三十兩約賣紅紫相就，全程彼此落落，席爭先，衆商奔走趨避，故兩約齊見走勢強，過幾日要關些少，但兩匹目下暫未，兩約均在最佳狀態。

馬坊拉雜談
這一回種不講大熱門而是第三熱門，也可說是子戲的「快棋」(FILLER)獨贏馬場，這一人馬的輪值般的馬迷所看重，第一大熱門是有萬七千六百五十五磅之多，彩銀總手達到九九元之多，舞獅是藝文的「後繼」(MIDGE)，得馬獨贏票(封面女郎)雅樂、吳傑杰「得意隨手」(WANNING TOL)

四十年來
馬坊拉雜談
老吉



上季各班賽馬戰績表

新比利 NEW BURY

性別: 雄 鳥齡: 9 廠: (譯) 班次: 4 評分: 68														
場次	路徑	地	負荷班	時間	範	師	出鳥	排位	陪送定位	名次	距離	備註		
18	1235	慢	126	2	1.19	白建康	11	10	7 8 11	11	多馬位	932冷		
44	1650	歇	125	2	1.44.1	甘保強	13	7	10 11 12 12 12	12	多馬位	777冷		
113	1235	懶	131	3	1.22.1	林烈利	11	4	8 5 4	4	7馬位	3602冷		

安培 AMPERE

性别：雄 年龄：9 辰：(具) 班次：4 杆分：68																	
赛次	路名	地	赛磅	时	间	赛	师	出	排	占位	走位	名次	组	随	赛	界	
42	1650	歌	121	2	1.44.5	林源利	13	4	7	10	10	10	多席位			976大	
109	1650	嘴	117	2	1.51	林源利	12	11	8	5	6	11	多席位			415大	
124	975	快	128	3	58.9	黄亚雄	9	3	5	8	5	5	多席位			2584中	
195	975	好	123	3	58.9	黄豹豹	12	6	5	6	9	9	多席位			1220中	

百 好 ALL GOOD

性別： 雜 年齡： 5 職： (社) 班次： 4 評分： 59												
場次	路程	地	負磅重	時間	騎師	出馬	排位	沿途走位	名次	距離	備事項	
2	1235	慢	130	3	1.21	甘保傑	11	3 7 8 8	8	多馬位	656冷	
34	975	慢	128	3	1.02.1	甘保傑	13	6 13 13 10	10	多馬位	185冷	
96	1650	好	117	3	1.43.6	勞不息	13	12 13 13 13 23	13	多馬位	538冷	
122	1235	軟	117	8	1.17.4	甘保傑	10	2 5 5 7	7	多馬位	972冷	
235	975	好	127	4	58.6	甘保傑	14	7 12 10 8	8	3馬位	2806冷	
280	1235	好	130	4	1.15.9	甘保傑	12	11 6 6 7	7	10馬位	25555熱	
308	975	好	124	4	58.9	蔡子文	12	3 10 11 9	9	多馬位	17789熱	

鴻 勝 SUPER CHANCE

性別：雌 屆齡：5 腰：(沈) 班次：4 評分：59												
場次	寄座	地	食器	延時	時間	節	節	出馬	排	沿途走位	名次	距、離、備、註
45	1235	歌	135	新	1.17.4	潘	納	9	8	5 8 8	8	多馬位 722冷
108	1650	燭	135	新	1.52.3	潘	納	12	2	12 7 5 5	5	多馬位 723大
216	1650	好	135	新	1.45.1	潘	納	14	5	2 3 5 9	9	多馬位 3408第
282	1804	好	135	新	1.53.6	潘	納	12	11	7 5 5 4	4	多馬位 1679第
316	1650	燭	135	新	1.51.9	潘	納	8	2	3 2 1 1	1	4馬位 12564第
332	975	歌	128	4	1.00.5	潘	納	13	5	10 8.3	3	6馬位 2774冷

內爆

娛樂界
活李樂翠
明
齊定肯·
分等
齊蹄都女也

揭醜聞

夜夜滿床

具瑪荷蘇鍾
江亞斯浪斯克
演合花西派脫堅
料匹天勤出
新笑胆冲花
鮮笑無天驢百
雌成應他院一
戲畢付變家來
宜不童見。露暴份過

片怖惡恐映獻期下

符鬼

微攝領銀路亞頓占
作多鏡。丹利。靜

華僑晚報

分類廣告
每天式元



(CINCO)

「裝飾」三播，「封面女郎」三播，此外，他還為他的死黨林素寬兄(林兄現在還有「必國利與「新聞刊」兩約，當然是最穩的)，當年的「第一夫人」蔣兩次頭頭，可是兩次都是大熱門，獨步一次後十元九角，一次後十四元正，冷門飾師變了熱門飾師了。

「這是一部傑作的戲」的一部戲，雖然失敗，而且第一次在第四班中演出，明二五長展，「蓋臉輪」的場形勢，最有四千二百多票，這一場票，陳瑞輝(已改)的「金像獎」負重二千三百多，布林利(已改)的「舊頂上」負重九千多，是第一、第二、第三。『蓋臉輪』在小洪防下，紛紛演出，派彩八元六角，又是『一場門戶』，馬兒一捉保險。」

「夜遊人」是「一九五五年新劇」初來時，能提得起勁，四後來變成疲沓全能的奸商，因為四後從宋並無名氣，所以大家都不去注意，他在第四班第一次上場，「夜遊人」由林士獻上陣出陣，負重雖有五百五十六張，也可算好戲，馬兒在當時的無人注意了。

「裝飾」三播，「封面女郎」三播，此外，他還為他的死黨林素寬兄(林兄現在還有「必國利與「新聞刊」兩約，當然是最穩的)」，當年的「第一夫人」蔣兩次頭頭，可是兩次都是大熱門，獨步一次後十元九角，一次後十四元正，冷門飾師變了熱門飾師了。

「這是一部傑作的戲」的一部戲，雖然失敗，而且第一次在第四班中演出，明二五長展，「蓋臉輪」的場形勢，最有四千二百多票，這一場票，陳瑞輝(已改)的「金像獎」負重二千三百多，布林利(已改)的「舊頂上」負重九千多，是第一、第二、第三。『蓋臉輪』在小洪防下，紛紛演出，派彩八元六角，又是『一場門戶』，馬兒一捉保險。」

「夜遊人」是「一九五五年新劇」初來時，能提得起勁，四後來變成疲沓全能的奸商，因為四後從宋並無名氣，所以大家都不去注意，他在第四班第一次上場，「夜遊人」由林士獻上陣出陣，負重雖有五百五十六張，也可算好戲，馬兒在當時的無人注意了。

(CINCO)

三 大 導 演
胡金銓
李翰祥
宋存壽

五 大 作 家
司馬中原
高陽
田原
古龍

諸葛青雲

鄭重推薦

王星石

繼潮州怒漢
二度代表作
大漠英雄傳

詠春大兄

敬請拭目以待

師宗藝影代一
明澤黑
 色部第
 片彩一
 戲
 墟小的
 世悲地人的被
 影放館電日公
 ！最大影本加界慘獄間物忘終

老
夫
子

李 菁 主 角
陳 小 姐 演 飾
王 沙 主 角
劉 陸 華 主 角
謝 先 生 演 飾
矮 冬瓜 主 角
洪 治 村 演 導

一針見血

金瓶梅

面




總統
華盛頓
 週前優先
 介紹場
 動全港！
 人人讚美！
 盛大
 獻映
六期星
 片名大銀百錫千球全警李司公賣庫
DODES'KA-DEN
沒 有 季 節
 最佳攝影 最佳音樂 最佳境界 最意演出
 最意演出

[illegible][illegible]

場次	路徑	地	負磅	班	時 間	騎 師	出 馬	排 位	沿途走位	名 次	距 離	獨贏票
18	1235	慢	126	2	1.19	白德謙	11	10	7 8 11	11	多馬位	932冷
44	1650	軟	125	2	1.44.1	甘保強	13	7	10 11 12 12	12	多馬位	777冷
113	1235	懶	131	3	1.22.1	林漢烈	11	4	8 5 4	4	7馬位	3602冷

安 培 AMPERE

性別：雄 馬齡：9 族：(吳) 班次：4 評分：66

場次	路徑	地	負磅	班	時 間	騎 師	出 馬	排 位	沿途走位	名 次	距 離	獨贏票
42	1650	軟	121	2	1.44.5	林漢烈	13	4	7 10 10 10	10	多馬位	976大冷
109	1650	懶	117	2	1.51	林漢烈	12	11	8 5 6 11	11	多馬位	415大冷
124	975	快	128	3	58.9	廖正雄	9	3	5 8 5	5	多馬位	2584冷
195	975	好	123	3	58.9	盧約翰	12	6	5 6 9	9	多馬位	1220冷

百 好 ALL GOOD

性別：雄 馬齡：5 族：(杜) 班次：4 評分：59

場次	路徑	地	負磅	班	時 間	騎 師	出 馬	排 位	沿途走位	名 次	距 離	獨贏票
2	1235	慢	130	3	1.21	甘保強	11	3	7 8 8	8	多馬位	656冷

34	975	熾	128	3	1.02.1	甘保頓	13	6	13	13	10	10	多馬位	185冷
86	1650	好	117	3	1.43.8	勞尔思	13	12	13	13	13	13	多馬位	528冷
172	1235	軟	117	3	1.17.4	甘保頓	10	2	5	5	7	8	多馬位	972冷
235	975	好	127	4	58.6	甘保頓	14	7	7	12	10	8	3馬位	2806冷
280	1235	好	130	4	1.15.9	甘保頓	12	11	6	6	7	7	10馬位	25555榮
308	975	好	124	4	58.9	麥子文	12	3	10	11	9	9	多馬位	17789榮

鴻 勝 SUPER CHANCE

性別：雄 屆第：5 鞍：(沈) 班次：4 評分：59

場次	路程	地	負磅	班	時間	騎師	出馬	排列	沿途走位	名次	距	離	備	備
45	1235	軟	135	新	1.17.4	潘納	9	8	5	8	8	多馬位	722冷	
108	1650	熾	135	新	1.52.3	潘納	12	2	12	7	5	5	多馬位	723大
216	1650	好	135	新	1.45.1	潘納	14	5	2	3	5	9	多馬位	34084榮
282	1800	好	135	新	1.53.6	潘納	12	11	7	5	5	4	多馬位	16783榮
316	1650	熾	135	新	1.51.9	潘納	8	2	3	2	1	1	4馬位	12564榮
332	975	軟	128	4	1.00.5	潘納	13	5	10	8	3	3	6馬位	2774冷

艾蒂 領銜主演
邵音音 邵雅頌
金鳳蘭 李鳳鳴
顧蓮

大光明

油元南福永英明榮

明光地蘇朗昌星華京

映猷五全

場綫天

票戲贈定

同各搵食

！不！

呂奇

編導

邵氏兄弟有

限公司出品

社會寫實者

豔奇情鉅片

!!! 影電的露裸最

「裝飾」這期，完成了連升三元，獲彩派四十一元九角。這一期，同是冷門。

「斯利」三獲，「封面女郎」三獲，此外，他還為他的死黨林素寬兄（林兄現在還有「必圖利與」新圖利）兩期，當彩地是錢節），當年的「睡美人」蒙兩次頭頭，可是兩次都是大熱門，獨彩一次後十元九角，一次後十四元正，冷門節師變了熱門節師了。

看「提促羅」的戲主的一番戲，雖然去頭馬，而且第一此戲在第四班中出，明二五長戲，「蓋臉輪」是冷門，在這一場賽車之中，「蓋臉輪」的獨彩票，祇有四千二百多張，這一場賽車，陳瑞輝（已改）的「金像獎」負兩萬二千多，布林利（已改）的「賽馬王」負兩萬九千多，是第一、第二、第三。『蓋臉輪』在小波防下，獨彩勝出，派彩八元六角，又是『蓋臉輪』門馬。

「夜遊人」是「一九五五年新馬」初來時，能提銀十萬，不知怎麼「四」是後來變成短途全能的仔，因為「四」的役母系並無名氣，所以大家都不肯注意，他在賽馬第一次上場時，「夜遊人」由林士獻上陣出陣，負獨彩，有百五十六張，也可見其好，馬在當時的無人注意了。

(CINCO)

慶宮

今天五場

獻映 奇彩色眼目兼奪 片一慢情給不誤動

夜夜滿床

具瑪 荷蘇 鍾馬
江之 斯浪 斯克
演合花西派脫暨
料匹天 勤出花
新笑無 冲天驕
鮮笑無 天驕
雌成應他 院一衆他
獲掌付獎 家來了滿

宜不童兒。護暴份過

片怖惡恐映獻期下

符鬼

微精領銀西來領占 作多飾。丹利。靜

內爆

荷娛 慶
活幸 樂翠

明

齊定肯

分等

齊蹄都女也

華僑
晚報
分類廣告
每天式元

銀錢灣地投逾三倍 近百萬成交

兩層超級市場·每方呎百元三元 該區已建成別墅式住宅區

【本報訊】位於銀錢灣之「銀錢灣地」，昨（廿一日）下午二時，在「銀錢灣地」拍賣場，由「銀錢灣地」拍賣公司主持，公開拍賣，結果以九百九十九萬九千九百九十九元成交，成交價為每方呎一百零三元。

該地係位於銀錢灣之「銀錢灣地」，面積約一百萬方呎，現已建成別墅式住宅區，每方呎售價一百零三元。

新界各鄉首長 紛指收地不公

彭錦輝黃俊威等 糾集鄉民反對新界局

【本報訊】新界各鄉首長，紛紛指責新界局收地不公，並糾集鄉民，反對新界局之收地行動。

據悉，新界局在收地時，並未給予鄉民合理的補償，且收地範圍過於廣泛，嚴重影響鄉民之生活。

彭錦輝、黃俊威等鄉首長，已多次向新界局提出抗議，並表示將繼續糾集鄉民，反對新界局之收地行動。

英議員被訪港受重視 廈村鄉民提請願書

陳訴賤價收地不公

【本報訊】英議員陳訴，日前訪問香港，廈村鄉民紛紛向其提請願書，訴苦收地不公。

陳訴在訪問期間，曾與廈村鄉民會面，並聽取鄉民之訴苦。鄉民表示，新界局在收地時，並未給予合理的補償，且收地範圍過於廣泛，嚴重影響鄉民之生活。

陳訴表示，將向英國政府提出抗議，並要求英國政府對新界局之收地行動進行調查。

台灣發展城市範圍擴大 理民府將增設辦事處

青衣人口增·請改善衛生

【本報訊】台灣發展城市範圍擴大，理民府將增設辦事處，以加強對青衣人口之管理。

據悉，理民府已決定在青衣地區增設辦事處，並派員前往該地區，了解當地之情況，並向鄉民宣傳衛生知識。

青衣地區人口眾多，衛生狀況堪憂，理民府之舉，旨在改善當地之衛生狀況，並提高鄉民之生活水平。

廈村鄉民提請願書 陳訴賤價收地不公

【本報訊】廈村鄉民，日前向英議員陳訴提請願書，訴苦收地不公。

鄉民表示，新界局在收地時，並未給予合理的補償，且收地範圍過於廣泛，嚴重影響鄉民之生活。

陳訴表示，將向英國政府提出抗議，並要求英國政府對新界局之收地行動進行調查。

廈村鄉民提請願書 陳訴賤價收地不公

【本報訊】廈村鄉民，日前向英議員陳訴提請願書，訴苦收地不公。

鄉民表示，新界局在收地時，並未給予合理的補償，且收地範圍過於廣泛，嚴重影響鄉民之生活。

陳訴表示，將向英國政府提出抗議，並要求英國政府對新界局之收地行動進行調查。

廈村鄉民提請願書 陳訴賤價收地不公

【本報訊】廈村鄉民，日前向英議員陳訴提請願書，訴苦收地不公。

鄉民表示，新界局在收地時，並未給予合理的補償，且收地範圍過於廣泛，嚴重影響鄉民之生活。

陳訴表示，將向英國政府提出抗議，並要求英國政府對新界局之收地行動進行調查。

廈村鄉民提請願書 陳訴賤價收地不公

【本報訊】廈村鄉民，日前向英議員陳訴提請願書，訴苦收地不公。

鄉民表示，新界局在收地時，並未給予合理的補償，且收地範圍過於廣泛，嚴重影響鄉民之生活。

陳訴表示，將向英國政府提出抗議，並要求英國政府對新界局之收地行動進行調查。

本港新聞 伍楚生呼籲政府 積極掃蕩黃毒

【本報訊】伍楚生呼籲政府，積極掃蕩黃毒，以維護社會治安。

伍楚生表示，黃毒之泛滥，嚴重影響社會治安，並對市民之健康造成威脅。政府應採取果斷措施，嚴厲打擊黃毒之交易。

他呼籲市民，如發現黃毒交易，應立即向警方舉報，以協助警方破案。

本港新聞 伍楚生呼籲政府 積極掃蕩黃毒

【本報訊】伍楚生呼籲政府，積極掃蕩黃毒，以維護社會治安。

伍楚生表示，黃毒之泛滥，嚴重影響社會治安，並對市民之健康造成威脅。政府應採取果斷措施，嚴厲打擊黃毒之交易。

他呼籲市民，如發現黃毒交易，應立即向警方舉報，以協助警方破案。

本港新聞 伍楚生呼籲政府 積極掃蕩黃毒

【本報訊】伍楚生呼籲政府，積極掃蕩黃毒，以維護社會治安。

伍楚生表示，黃毒之泛滥，嚴重影響社會治安，並對市民之健康造成威脅。政府應採取果斷措施，嚴厲打擊黃毒之交易。

他呼籲市民，如發現黃毒交易，應立即向警方舉報，以協助警方破案。

本港新聞 伍楚生呼籲政府 積極掃蕩黃毒

【本報訊】伍楚生呼籲政府，積極掃蕩黃毒，以維護社會治安。

伍楚生表示，黃毒之泛滥，嚴重影響社會治安，並對市民之健康造成威脅。政府應採取果斷措施，嚴厲打擊黃毒之交易。

他呼籲市民，如發現黃毒交易，應立即向警方舉報，以協助警方破案。

各界慶祝雙十

聯合慶雙十 港九工商界 慶祝雙十 港九工商界 慶祝雙十 港九工商界

內容豐富充實，節目推陳出新 將是閣下一生珍貴經驗 辦理完善服務優良一團勝一團

華僑日報 商業專欄廣告

集中宣傳 廣效大

每段：一寸闊兩高（即兩寸半）每天收費三十元，三天起碼，最大限兩段，長期照計，不折扣，上期收費，每日下午六時前截止。

如蒙惠顧 請電 5-221583 謝治處

華僑日報 商業專欄廣告

集中宣傳 廣效大

每段：一寸闊兩高（即兩寸半）每天收費三十元，三天起碼，最大限兩段，長期照計，不折扣，上期收費，每日下午六時前截止。

如蒙惠顧 請電 5-221583 謝治處

華僑日報 商業專欄廣告

集中宣傳 廣效大

每段：一寸闊兩高（即兩寸半）每天收費三十元，三天起碼，最大限兩段，長期照計，不折扣，上期收費，每日下午六時前截止。

如蒙惠顧 請電 5-221583 謝治處

華僑日報 商業專欄廣告

集中宣傳 廣效大

每段：一寸闊兩高（即兩寸半）每天收費三十元，三天起碼，最大限兩段，長期照計，不折扣，上期收費，每日下午六時前截止。

如蒙惠顧 請電 5-221583 謝治處



航訊

新船王包玉剛認為 世界航運已有起色

指出船隻運位過剩仍影響市況
但租賃油輪已較活潑散裝及乾貨
輪之運費有顯著進展

【本報訊】世界航運協會主席包玉剛，在該會於去年度年報中，對世界航運現狀，作了精闢的論述。包氏認為，世界航運業在過去兩年，由於油輪及散裝貨輪的過剩，而使運費下降，但散裝貨輪及乾貨輪之運費，則有顯著進展。包氏指出，世界航運業在過去兩年，由於油輪及散裝貨輪的過剩，而使運費下降，但散裝貨輪及乾貨輪之運費，則有顯著進展。包氏指出，世界航運業在過去兩年，由於油輪及散裝貨輪的過剩，而使運費下降，但散裝貨輪及乾貨輪之運費，則有顯著進展。

東馬輪今往星加坡 出口千餘玩具雜貨

（本報訊）東馬輪船公司（East Malaysia Shipping Co.）的一艘貨輪，將於今日（廿九日）由香港開往星加坡。該輪載有出口貨物，包括千餘件玩具及雜貨。該輪由該公司總經理包玉剛親自指揮，預計將於明日抵達星加坡。

尚有航訊 第四張 第三頁

（本報訊）世界航運協會主席包玉剛，在該會於去年度年報中，對世界航運現狀，作了精闢的論述。包氏認為，世界航運業在過去兩年，由於油輪及散裝貨輪的過剩，而使運費下降，但散裝貨輪及乾貨輪之運費，則有顯著進展。包氏指出，世界航運業在過去兩年，由於油輪及散裝貨輪的過剩，而使運費下降，但散裝貨輪及乾貨輪之運費，則有顯著進展。

多利順洋行

中環德輔道中19號 電話：5-226111

往	船名	日期
往：橫濱、名古屋、神戶	HALVARD	九月十四日開行
往：橫濱、名古屋、神戶	HALDIS	九月廿六日開行

渣華(香港)有限公司

代理：渣華郵船公司·利來郵船公司

香港：5-241181 九龍：3-955121 澳門：6463

福來輪船公司

香港總公司：中環德輔道中19號 電話：5-233181-5

往	船名	日期
往：曼谷、星加坡、巴生港、庇能、加爾各答、吉大港、仰光	HUGH EVERETT	九月廿三日
往：曼谷、星加坡、巴生港、庇能、加爾各答、吉大港、仰光	THOMAS EVERETT	九月廿四日

信安輪船

航返金山
港貨千噸

（本報訊）信安輪船公司（Sincere Shipping Co.）的一艘貨輪，將於今日（廿九日）由香港開往金山。該輪載有港貨千噸，預計將於明日抵達金山。

渣華(香港)有限公司

代理：渣華郵船公司·利來郵船公司

香港：5-241181 九龍：3-955121 澳門：6463

美國輪船公司

百年傳統優良服務

往	船名	日期
往：香港、日本、夏威夷、美國東海岸、歐洲	AMERICAN ARCHER	九月廿三日
往：香港、日本、夏威夷、美國東海岸、歐洲	AMERICAN AQUARIUS	九月廿四日

美國太平洋遠東輪船公司

美國西岸航線
直航：羅省、舊金山、聖地牙哥
兼收：士托頓、溫哥華、長堤、西雅圖

THOMAS E. CUFFE

利來郵船公司

往：香港、日本、夏威夷、美國東海岸、歐洲

（本報訊）利來郵船公司（Laird Line）的一艘貨輪，將於今日（廿九日）由香港開往日本。該輪載有貨物，預計將於明日抵達日本。

美國輪船公司

百年傳統優良服務

往	船名	日期
往：香港、日本、夏威夷、美國東海岸、歐洲	AMERICAN ARCHER	九月廿三日
往：香港、日本、夏威夷、美國東海岸、歐洲	AMERICAN AQUARIUS	九月廿四日

澳洲西太平洋輪船公司

往：澳洲、紐西蘭、南美洲

往	船名	日期
往：澳洲、紐西蘭、南美洲	ANDROS	九月廿六日
往：澳洲、紐西蘭、南美洲	ANDROS	九月廿七日

百保利輪船公司

往：日本、中國、東南亞

往	船名	日期
往：日本、中國、東南亞	百保利	九月廿五日
往：日本、中國、東南亞	百保利	九月廿六日

NYK LINE

往：日本、中國、東南亞

往	船名	日期
往：日本、中國、東南亞	NYK LINE	九月廿五日
往：日本、中國、東南亞	NYK LINE	九月廿六日

日本郵船(香港)有限公司

往：日本、中國、東南亞

往	船名	日期
往：日本、中國、東南亞	日本郵船	九月廿五日
往：日本、中國、東南亞	日本郵船	九月廿六日

SHOWA LINE

往：日本、中國、東南亞

往	船名	日期
往：日本、中國、東南亞	SHOWA LINE	九月廿五日
往：日本、中國、東南亞	SHOWA LINE	九月廿六日

大阪商船三井船船株式會社

往：日本、中國、東南亞

往	船名	日期
往：日本、中國、東南亞	大阪商船	九月廿五日
往：日本、中國、東南亞	大阪商船	九月廿六日

會社海運

往：日本、中國、東南亞

往	船名	日期
往：日本、中國、東南亞	會社海運	九月廿五日
往：日本、中國、東南亞	會社海運	九月廿六日

Mitsui O.S.K.

往：日本、中國、東南亞

往	船名	日期
往：日本、中國、東南亞	Mitsui O.S.K.	九月廿五日
往：日本、中國、東南亞	Mitsui O.S.K.	九月廿六日

TOHO LINE

往：日本、中國、東南亞

往	船名	日期
往：日本、中國、東南亞	TOHO LINE	九月廿五日
往：日本、中國、東南亞	TOHO LINE	九月廿六日

三陽輪船株式會社

往：日本、中國、東南亞

往	船名	日期
往：日本、中國、東南亞	三陽輪船	九月廿五日
往：日本、中國、東南亞	三陽輪船	九月廿六日

遠東友誼

往：日本、中國、東南亞

往	船名	日期
往：日本、中國、東南亞	遠東友誼	九月廿五日
往：日本、中國、東南亞	遠東友誼	九月廿六日

飛航雅士

往：日本、中國、東南亞

往	船名	日期
往：日本、中國、東南亞	飛航雅士	九月廿五日
往：日本、中國、東南亞	飛航雅士	九月廿六日

聖松總統快輪

往：日本、中國、東南亞

往	船名	日期
往：日本、中國、東南亞	聖松總統	九月廿五日
往：日本、中國、東南亞	聖松總統	九月廿六日

歐洲定期航綫

往：歐洲、北美

往	船名	日期
往：歐洲、北美	歐洲定期	九月廿五日
往：歐洲、北美	歐洲定期	九月廿六日

大寶石

往：日本、中國、東南亞

往	船名	日期
往：日本、中國、東南亞	大寶石	九月廿五日
往：日本、中國、東南亞	大寶石	九月廿六日

機票酒店昂貴帶來不利影响

實叻	SEPERNS	馬尼拉	廿五	順興	源安
加叻	AMERICAN VENTURE	馬尼拉	廿六	順興	源安
麥美	NAGARAJ	曼谷	廿六	順興	源安
麥美	AFFLUENT COUNTRY	馬尼拉	廿六	順興	源安
麥美	EASTERN MINION	新加坡	廿六	順興	源安
麥美	PING ON	山打根	廿七	順興	源安
麥美	SANSHU MARU	新加坡	廿七	順興	源安
麥美	MAH BULAKUL	曼谷	廿七	順興	源安
麥美	ASIAN TRADER I	新加坡	廿七	順興	源安
麥美	MAY CRUISER	馬尼拉	廿九	順興	源安
麥美	GLORIOUS COUNTRY	曼谷	廿九	順興	源安
麥美	YAMATO MARU	新加坡	廿九	順興	源安
麥美	TOMAKO	印尼	廿九	順興	源安
麥美	SEA KING	新加坡	廿九	順興	源安
台灣・日本・釜山綫					
安	F.E.FRIENDSHIP	高雄	廿二	安	行
安	ASIA LAKE	泰山	廿二	安	行
安	JURATA	日本	廿三	安	行
安	KRIG HWA	高雄	廿三	安	行
安	MOON STAR	泰山	廿三	安	行
安	QUEEN STAR	泰山	廿三	安	行
安	AMERICAN MING	基隆	廿三	安	行
安	HAI MING	基隆	廿三	安	行
安	SHANGHAI MARU	大港	廿四	安	行
安	FERRINA DOEVERTT	日本	廿四	安	行
安	VENUS	日本	廿五	安	行
安	KIM SENG	日本	廿五	安	行
安	MARY STAR	釜山	廿五	安	行
安	ASIA ACE	高雄	廿五	安	行
安	MING LI	基隆	廿六	安	行
安	HUEI LAI 3	基隆	廿六	安	行
安	AMERICAN MIST	基隆	廿六	安	行
安	HALLDIS	日本	廿七	安	行
安	DYNAMIC ACE	日本	廿七	安	行
安	SEUEN SEA BRIDGE	日本	廿八	安	行
非洲綫					
安	SHUNKAI MARU	南非	廿三	安	行
安	GOLD BEETLE	南非	廿四	安	行
安	CONCORD	南非	廿五	安	行
安	MARIO DE JANEIRO MARU	南非	廿五	安	行
安	JANEY	南非	廿六	安	行
安	INDUSTRIA	南非	廿六	安	行
安	STRAAT FRESCO	南非	廿六	安	行
安	OCEAN PROSPER	南非	廿八	安	行
安	STRAAT LAGOS	南非	廿九	安	行
安	MING CHUNG	南非	三十	安	行
安	TOURVILLE	南非	三十一	安	行
安	ENGLISH MARU	南非	三十一	安	行
安	SEA DOLPHIN	南非	三十一	安	行
安	BATU	南非	三十一	安	行
安	STRAAT HOLLAND	南非	三十一	安	行
安	JOHANNES MARSK	南非	三十一	安	行
安	KLAMBROS TSAGLIOTOS	南非	三十一	安	行
安	CATHERINE	南非	三十一	安	行
安	HAMPTON MARU	南非	三十一	安	行
安	S.A. HUGUENOT	南非	三十一	安	行
安	WASHIRO MARU	南非	三十一	安	行
安	GOLDEN HERO	南非	三十一	安	行

計劃減低飛機票價

組成委會調查航機一般情況

（本報訊）澳政府向航空公司管理當局詢問有關澳洲進出口飛機操作情形，以便作進一步加強航線和調低票價。

澳洲總理羅賓遜最近為澳洲旅遊工業已委出澳洲旅遊總局長寫成一份報告呈政府，俾有關國家監察航機和調低票價。

澳洲航空公司曾不願為佔了澳洲旅遊工業一半已委出澳洲旅遊總局長寫成一份報告呈政府，俾有關國家監察航機和調低票價。

政府組織成員亦須對「澳洲國際航機和酒店價錢帶來不利的影响」。

基本報告主張是：澳洲航空公司，或其他服務於澳洲的航空公司可收買過昂和准許包機和國際航空機票。

現時飛行於澳洲的航空公司有國際航空協會會員十七間，非會員七間，但沒有包機。

A high-contrast, black and white portrait of a man with a beard and mustache, wearing a patterned shirt. The image is framed by a thick black border.

[illegible][illegible]

損害旅遊業
署理民航處長作此意見
酒店協會認爲乃屬怪論

【本報訊】本港旅遊業協會會長夏長民，昨指出如香港不設第二個機場，則對旅遊業損害甚大。夏氏指出，目前香港機場已飽和，若無第二個機場，則對旅遊業損害甚大。夏氏指出，目前香港機場已飽和，若無第二個機場，則對旅遊業損害甚大。夏氏指出，目前香港機場已飽和，若無第二個機場，則對旅遊業損害甚大。

港澳飛翼船有限公司

飛 飛 飛 飛 飛 飛 飛 飛 飛 飛 飛
麒 鵬 龍 鳴 鴻 騰 達 鳳 燕 翠 鸞 凰

即日預售七天來回票

香港開由上午八時起至下午六時半。每半小時開航一班。

澳門開由上午八時起至下午六時半。每半小時開航一班。

香港：上環新填地港澳船碼頭 電話444441 438648
澳門：新馬路國際酒店 電話3742

今日空郵 (星期三)		截郵時間
台灣、星加坡、馬來亞、沙撈越、沙巴、汶萊、印尼		下午一時
菲律賓		下午二時
越南		下午四時
印度、奧地利		
印度、孟加拉、尼泊爾、英國、愛爾蘭、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、瑞典、瑞士、芬蘭、葡萄牙、西班牙、美國東岸、阿根廷、牙買加、墨西哥、哥倫比亞、加、南非、葡屬東非、扎伊爾、巴基斯坦、蘇丹、塞拉利昂、阿富汗、沙地阿拉伯、南韓、意大利、以色列、法國、希臘、澳洲、奧地利、新加坡、蘇利、伊朗、委內瑞拉、秘魯		下午五時
美國西岸、中南美洲、泰國、日本、緬甸、加拿大、夏威夷、菲律賓		下午六時

瑞士、法國、西班牙、印度、孟加拉、緬甸、印尼、泰國、寮國、美國、中南美洲、夏威夷	下午五時
明日空郵 (星期四)	
郵島	上午十時
斯里蘭卡、肯亞、塞舌爾	上午十一時
馬來、印尼、西澳洲、星加坡、汶沙、蘇拉巴哈	正午十二時
荷屬、毛里求斯、馬拉加、斯加爾	下午一時
澳洲、波多、紐西蘭、英屬波里尼西亞、印度、塞加爾、伊朗、英國、愛爾蘭、荷蘭、比時、丹麥、意國、葡萄牙、西班牙、挪威、瑞典、奧國、東德、南非、葡屬東非、尼日利亞、加納、實比里、利比里亞、佛羅、法國、奧地利、瑞士、利比亞、西德	下午五時
日本、美國、西德、中南美洲、沙巴、汶萊、夏威夷、加拿大、寮國、緬甸	下午六時



S.K. LINE

昭榮汽船



KYOSEI LINE

協成汽船株式會社

香港 — 高雄 — 基隆 — 新貨櫃服務

“ASA ACE” (YOK 32)


九月廿五日抵港
九月廿六日開
九月廿七日開
九月廿八日開
九月廿九日開
九月三十日開
九月三十一日開
九月三十二日開
九月三十三日開
九月三十四日開
九月三十五日開
九月三十六日開
九月三十七日開
九月三十八日開
九月三十九日開
九月四十日開
九月四十一日開
九月四十二日開
九月四十三日開
九月四十四日開
九月四十五日開
九月四十六日開
九月四十七日開
九月四十八日開
九月四十九日開
九月五十日開
九月五十一日開
九月五十二日開
九月五十三日開
九月五十四日開
九月五十五日開
九月五十六日開
九月五十七日開
九月五十八日開
九月五十九日開
九月六十日開
九月六十一日開
九月六十二日開
九月六十三日開
九月六十四日開
九月六十五日開
九月六十六日開
九月六十七日開
九月六十八日開
九月六十九日開
九月七十日開
九月七十一日開
九月七十二日開
九月七十三日開
九月七十四日開
九月七十五日開
九月七十六日開
九月七十七日開
九月七十八日開
九月七十九日開
九月八十日開
九月八十一日開
九月八十二日開
九月八十三日開
九月八十四日開
九月八十五日開
九月八十六日開
九月八十七日開
九月八十八日開
九月八十九日開
九月九十日開
九月九十一日開
九月九十二日開
九月九十三日開
九月九十四日開
九月九十五日開
九月九十六日開
九月九十七日開
九月九十八日開
九月九十九日開
九月一百日開

友信丸

山竹丸

總代理 協成輪船(香港)有限公司

電話 5-22923 (十線)


ORIENTAL LINE
 新 和
 亞 富
 輪 輪
 M.S. "SUN AUK"
 M.S. "PACIFIC WEALTH"
 郵政特快
 各客貨
 諸君欲搭
 總代理
 東洋船務有限公司
 十月一日由日本橫濱
 一日由日本神戶
 日本郵船
 九月廿四日由
 不收出口貨

香港至波斯灣線

航：刁拜,巴運,達文

島輪 第二次30/9 1/10

島輪 第一次17/10 18/10

UNSHINE 第二次27/10 28/10

香港至紅海線

航：蘇丹港,鶴地打,遮打

島輪 第一次28/9 29/9



太古輪船

香港上海及中國郵政公司



亞澳航線提供貨箱服務

晚泊滿：現代貨箱碼頭葵涌

現代貨箱碼頭及葵涌港務局葵道33號收貨

SYDNEY, MELBOURNE, BRISBANE
(ADELAIDE VIA, MELBOURNE)

雪梨、墨爾本、布里斯班
(愛德蒙頓、墨爾本)

ASIAN RENOVEN
十月二日 十月三日 十月六日

安輝

東方海員

澳洲企業

九月廿七日 廿八日 廿九日

ASIAN RENOVEN

Australian Enterprise

九月廿八 廿九 十月二日

廣東

KWANGTUNG

九月廿日載貨

JAYAPURA, WEWAK, RABUAL, LAE.

PORT MORESBY, NOUMEA, KIETA.

APIA, PAGO PAGO.

新機內亞及太平洋航線

太古：大阪

直航：新加坡

收貨站：海防

ST. C

士打

已載貨

LAUTOKA.

SIN

新

AUCKLA

LYTTTEL

代理 **太古輪船**

香港於仁行

Z. U. E.
三井・渣打 聯合航綫
馬、奧克蘭、威靈頓、列堤紐、
暹羅及葵滿彩虹德記

直航
蒲台
香港

UMBERLAND
金巴輪
廿三日開行
SUVA & AUCKLAND.
SIANG
二月二日截貨
五月五日開行
D. WELLINGTON &
ON.

散貨
貨箱

澳門代

HEUNG CHAL 第二次 5/10 6/10
州 輪 第一次 14/10 15/10
GAN CHAU 第二次 14/10 15/10

香港至澳洲貨櫃航線

：比利士彬、雪梨、墨爾本
(兼收愛德蒙特) 截貨 開行
4/10 5/10

島輪

OTOI ISLAND

貨櫃輪 24/10 26/10

ISLAND CONTAINER

收 貨 站

九龍倉海運橋 (二號開)
電話：3-688729

九龍倉貨櫃美運站 (五號開)
電話：3-687020

理：萬隆洋行 電話 82012-606

去貨特疎

多年僅見

減績貨購商泰

（特訊）泰國商泰公司，因受去年第四季業績不振影響，現正積極清理庫存，去貨特疎，多年僅見。該公司負責人表示，由於去年第四季業績不佳，公司不得不採取此項措施，以減輕庫存壓力。目前，該公司正積極清理庫存，去貨特疎，多年僅見。該公司負責人表示，由於去年第四季業績不佳，公司不得不採取此項措施，以減輕庫存壓力。

英鎊美元價齊下跌

外圍波動市場敏感性實增

歐亞內銀利率平穩一至六月息價差距不遠

（特訊）外圍波動市場，敏感性實增。英鎊與美元匯率，昨日同時下跌。據悉，由於市場對歐亞內銀利率平穩，一至六月息價差距不遠，導致匯率波動。目前，英鎊與美元匯率均呈下跌趨勢，市場對未來匯率走勢充滿不確定性。

紗廠準備報價

準備參加競標

包萬四紗講標甸緬

（特訊）緬甸甸標紗廠，現正積極準備報價，準備參加競標。該廠負責人表示，由於市場需求量大，該廠已準備好大量紗線，以滿足市場需求。目前，該廠正積極準備報價，準備參加競標。

股市續成低軟

做價反覆低軟

四股總值二千七百廿五萬元

（特訊）昨日股市，繼續呈現低軟走勢。四股總值二千七百廿五萬元。市場分析人士指出，由於市場缺乏利好消息，投資者持觀望態度，導致股市持續低軟。目前，股市成交量較低，價格波動不大。

美日經濟增長

需求與管理合理

勢不致盛極而衰

（特訊）美國與日本經濟，均呈現增長勢頭。需求與管理合理，勢不致盛極而衰。分析人士認為，兩國經濟增長，主要得益於合理的需求與管理。目前，兩國經濟增長勢頭良好，未來發展前景看好。

歐美元黃金挺

買入轉增補倉亦多

倫敦金價有升幅

（特訊）歐美元黃金，價格堅挺。買入轉增補倉亦多，倫敦金價有升幅。分析人士指出，由於市場對黃金的需求量大，黃金價格呈現堅挺走勢。目前，倫敦金價有升幅，市場對黃金投資興趣濃厚。

港金市價欲跌還升

收市為四八六·四四元

美鈔淡收市價為四八六·四

（特訊）香港金市，價格欲跌還升。收市為四八六·四四元，美鈔淡收市價為四八六·四。分析人士指出，由於市場對金市走勢看法不一，導致金市價格波動。目前，香港金市價格欲跌還升，收市價為四八六·四四元。

市糖淡銷實疎

淡銷實疎

市糖淡銷實疎

（特訊）市糖淡銷，實疎。市糖淡銷，實疎。分析人士指出，由於市場對糖的需求量減少，導致市糖淡銷。目前，市糖淡銷，實疎。

幼糖相繼到

期貨兌現

市糖淡銷實疎

（特訊）幼糖相繼到，期貨兌現。市糖淡銷，實疎。分析人士指出，由於幼糖相繼到，導致期貨兌現。目前，市糖淡銷，實疎。

談工業界面臨重大抉擇

本港工業界面臨重大抉擇

談工業界面臨重大抉擇

（特訊）本港工業界，面臨重大抉擇。談工業界面臨重大抉擇。分析人士指出，由於本港工業界面臨重大抉擇，導致工業界發展受阻。目前，本港工業界面臨重大抉擇。

泰米個別價格續升

泰米個別價格續升

泰米個別價格續升

（特訊）泰米個別價格，繼續上升。泰米個別價格，繼續上升。分析人士指出，由於泰米個別價格繼續上升，導致泰米價格波動。目前，泰米個別價格繼續上升。

蔬菜零售價格

（特訊）本港蔬菜零售價格，近日有所波動。各類蔬菜價格如下：

蔬菜名稱	價格
白菜	每斤 0.80
青菜	每斤 0.90
菠菜	每斤 1.20
油菜	每斤 1.50
芥蘭	每斤 1.80
豆苗	每斤 2.00
豆苗	每斤 2.20
豆苗	每斤 2.50
豆苗	每斤 2.80
豆苗	每斤 3.00

港金市價欲跌還升

（特訊）香港金市，價格欲跌還升。收市為四八六·四四元，美鈔淡收市價為四八六·四。分析人士指出，由於市場對金市走勢看法不一，導致金市價格波動。目前，香港金市價格欲跌還升，收市價為四八六·四四元。

市糖淡銷實疎

（特訊）市糖淡銷，實疎。市糖淡銷，實疎。分析人士指出，由於市場對糖的需求量減少，導致市糖淡銷。目前，市糖淡銷，實疎。

幼糖相繼到

（特訊）幼糖相繼到，期貨兌現。市糖淡銷，實疎。分析人士指出，由於幼糖相繼到，導致期貨兌現。目前，市糖淡銷，實疎。

談工業界面臨重大抉擇

（特訊）本港工業界，面臨重大抉擇。談工業界面臨重大抉擇。分析人士指出，由於本港工業界面臨重大抉擇，導致工業界發展受阻。目前，本港工業界面臨重大抉擇。

泰米個別價格續升

（特訊）泰米個別價格，繼續上升。泰米個別價格，繼續上升。分析人士指出，由於泰米個別價格繼續上升，導致泰米價格波動。目前，泰米個別價格繼續上升。

港金市價欲跌還升

（特訊）香港金市，價格欲跌還升。收市為四八六·四四元，美鈔淡收市價為四八六·四。分析人士指出，由於市場對金市走勢看法不一，導致金市價格波動。目前，香港金市價格欲跌還升，收市價為四八六·四四元。

市糖淡銷實疎

（特訊）市糖淡銷，實疎。市糖淡銷，實疎。分析人士指出，由於市場對糖的需求量減少，導致市糖淡銷。目前，市糖淡銷，實疎。

幼糖相繼到

（特訊）幼糖相繼到，期貨兌現。市糖淡銷，實疎。分析人士指出，由於幼糖相繼到，導致期貨兌現。目前，市糖淡銷，實疎。

談工業界面臨重大抉擇

（特訊）本港工業界，面臨重大抉擇。談工業界面臨重大抉擇。分析人士指出，由於本港工業界面臨重大抉擇，導致工業界發展受阻。目前，本港工業界面臨重大抉擇。

泰米個別價格續升

（特訊）泰米個別價格，繼續上升。泰米個別價格，繼續上升。分析人士指出，由於泰米個別價格繼續上升，導致泰米價格波動。目前，泰米個別價格繼續上升。

泰米個別價格續升

（特訊）泰米個別價格，繼續上升。泰米個別價格，繼續上升。分析人士指出，由於泰米個別價格繼續上升，導致泰米價格波動。目前，泰米個別價格繼續上升。

港金市價欲跌還升

（特訊）香港金市，價格欲跌還升。收市為四八六·四四元，美鈔淡收市價為四八六·四。分析人士指出，由於市場對金市走勢看法不一，導致金市價格波動。目前，香港金市價格欲跌還升，收市價為四八六·四四元。

市糖淡銷實疎

（特訊）市糖淡銷，實疎。市糖淡銷，實疎。分析人士指出，由於市場對糖的需求量減少，導致市糖淡銷。目前，市糖淡銷，實疎。

幼糖相繼到

（特訊）幼糖相繼到，期貨兌現。市糖淡銷，實疎。分析人士指出，由於幼糖相繼到，導致期貨兌現。目前，市糖淡銷，實疎。

談工業界面臨重大抉擇

（特訊）本港工業界，面臨重大抉擇。談工業界面臨重大抉擇。分析人士指出，由於本港工業界面臨重大抉擇，導致工業界發展受阻。目前，本港工業界面臨重大抉擇。

泰米個別價格續升

（特訊）泰米個別價格，繼續上升。泰米個別價格，繼續上升。分析人士指出，由於泰米個別價格繼續上升，導致泰米價格波動。目前，泰米個別價格繼續上升。

港金市價欲跌還升

（特訊）香港金市，價格欲跌還升。收市為四八六·四四元，美鈔淡收市價為四八六·四。分析人士指出，由於市場對金市走勢看法不一，導致金市價格波動。目前，香港金市價格欲跌還升，收市價為四八六·四四元。

市糖淡銷實疎

（特訊）市糖淡銷，實疎。市糖淡銷，實疎。分析人士指出，由於市場對糖的需求量減少，導致市糖淡銷。目前，市糖淡銷，實疎。

幼糖相繼到

（特訊）幼糖相繼到，期貨兌現。市糖淡銷，實疎。分析人士指出，由於幼糖相繼到，導致期貨兌現。目前，市糖淡銷，實疎。

談工業界面臨重大抉擇

（特訊）本港工業界，面臨重大抉擇。談工業界面臨重大抉擇。分析人士指出，由於本港工業界面臨重大抉擇，導致工業界發展受阻。目前，本港工業界面臨重大抉擇。

泰米個別價格續升

（特訊）泰米個別價格，繼續上升。泰米個別價格，繼續上升。分析人士指出，由於泰米個別價格繼續上升，導致泰米價格波動。目前，泰米個別價格繼續上升。

夜總會內飲酒 竟遇陌生人挑釁

陳惠敏遇上真槍手 及時溜走未有損傷

【本報訊】昨晚九時許，陳惠敏在夜總會內飲酒，竟遇陌生人挑釁，陳惠敏隨即拔出手槍，雙方發生槍戰，陳惠敏及時溜走，未有損傷。

據悉，陳惠敏昨晚在位於中環的某夜總會內飲酒，當時他正與友人交談，突然一名陌生男子走上前來，對陳惠敏進行挑釁。陳惠敏隨即拔出手槍，雙方發生槍戰。陳惠敏在槍戰中及時溜走，未有損傷。

陳惠敏自稱見過何風浪

【本報訊】陳惠敏在夜總會內飲酒時，曾自稱見過何風浪。陳惠敏表示，他與何風浪曾見過面，但並未交談。

明赴星義演

【本報訊】陳惠敏將於明日（廿二日）前往星洲義演。陳惠敏表示，他此次來星洲是為了籌款，支持某項公益事業。



陳惠敏自稱見過何風浪

殘酷世界的優勝劣敗

【本報訊】殘酷世界的優勝劣敗，是自然界的鐵則。在殘酷的世界中，只有優勝者才能生存下來。



殘酷世界的優勝劣敗

興登堡號飛船爆炸

【本報訊】興登堡號飛船於昨晚在海上爆炸。興登堡號飛船是一艘著名的飛船，曾多次橫跨大西洋。

神秘內幕搬上銀幕

【本報訊】興登堡號飛船爆炸的神秘內幕，將於近日搬上銀幕。該片將揭示興登堡號飛船爆炸的真相。



興登堡號飛船爆炸



林珍奇返台後

不願在港孤獨

【本報訊】林珍奇返台後，表示不願在港孤獨。林珍奇表示，她此次返台是為了與家人團聚，並尋求一個安靜的休息場所。



白景瑞由台抵港

白景瑞由台抵港

【本報訊】白景瑞於昨日由台灣抵達香港。白景瑞表示，他此次來港是為了參加某項活動。



白景瑞由台抵港



興登堡號飛船爆炸

聰明外語

【本報訊】聰明外語，是現代人必備的 skills。聰明外語可以讓你在國際交流中更加自如。



冰島皇后與王后

冰島皇后與王后

【本報訊】冰島皇后與王后將於近日訪問香港。冰島皇后與王后此次來港是為了參加某項活動。



柯俊雄金漢招待記者

柯俊雄金漢招待記者

【本報訊】柯俊雄與金漢將於近日招待記者。柯俊雄與金漢表示，他們此次來港是為了參加某項活動。



柯俊雄金漢招待記者



興登堡號飛船爆炸

BANG BANG 鄭重宣佈 閣下已經中獎

「跳灰」電影抽獎已於上週末完滿結束，紅星蕭芳芳小姐及梁嘉倫先生假尖沙咀 BANG BANG 時裝公司，當眾抽出頭獎及特別獎，獎額豐富，得獎名單如下：

頭獎(壹名)：陳雄威 北角維園上里

特別獎(壹佰名)：各得由 BANG BANG 影業有限公司送出之「跳灰」電影原聲帶唱片一張

中獎號碼	中獎號碼	中獎號碼
余文樂	北角維園上里	陳雄威
梁嘉倫	北角維園上里	陳雄威
蕭芳芳	北角維園上里	陳雄威
...

上列公佈各得獎者，請於十日內携同本人身份證，親臨彌敦道 101 號 BANG BANG 時裝店領獎，逾期作廢。

柯俊雄金漢招待記者

柯俊雄與金漢將於近日招待記者。柯俊雄與金漢表示，他們此次來港是為了參加某項活動。

林珍奇返台後

林珍奇返台後，表示不願在港孤獨。林珍奇表示，她此次返台是為了與家人團聚，並尋求一個安靜的休息場所。

白景瑞由台抵港

白景瑞於昨日由台灣抵達香港。白景瑞表示，他此次來港是為了參加某項活動。

興登堡號飛船爆炸

興登堡號飛船於昨晚在海上爆炸。興登堡號飛船是一艘著名的飛船，曾多次橫跨大西洋。

旅遊

TRAVEL PAGE

旅遊

TRAVEL PAGE

由一九七六年十月二日開始為閣下服務

電話：5-244109, 5-244100

灣仔區索章報名處：
香港莊士敦道14號地下
謝劍洋陳

旺角區索章報名處：
九龍彌敦道720號地下
蘇海輝彩照樓中心

工人世界

塑膠工業生產正常

金屬造模一枝獨秀

各工場人手不足紛紛招聘學徒
熟練工人加班工作收入頗可觀

本港塑膠工業，自去年下半年起，因受戰事影響，生產一度停頓。現因戰事趨向平靜，各工廠已紛紛恢復生產。據悉，目前塑膠工業之生產，已趨正常。其中，金屬造模一枝獨秀，因其技術精良，產品銷路廣闊，故生產量較大。由於人手不足，各工廠紛紛招聘學徒，以資培訓。熟練工人因工作繁忙，常需加班，其收入亦頗可觀。

製衣工業繼續發展

許多工場人手不足

暑期工回校上課亦為原因之一
工友收入雖已增加，家中兒女太多，換季仍傷腦筋

收入固定 物價上升

應付不易

本港製衣工業，自去年下半年起，因受戰事影響，生產一度停頓。現因戰事趨向平靜，各工廠已紛紛恢復生產。據悉，目前製衣工業之生產，已趨正常。由於人手不足，各工廠紛紛招聘學徒，以資培訓。熟練工人因工作繁忙，常需加班，其收入亦頗可觀。

工人世界

你想找尋工作嗎？

各業工廠招工

針織廠招工：本廠因業務擴展，現招收熟練針織工人若干名。待遇優厚，有意者請洽本廠人事課。

五金廠招工：本廠因業務擴展，現招收熟練五金工人若干名。待遇優厚，有意者請洽本廠人事課。

電器廠招工：本廠因業務擴展，現招收熟練電器工人若干名。待遇優厚，有意者請洽本廠人事課。

印刷廠招工：本廠因業務擴展，現招收熟練印刷工人若干名。待遇優厚，有意者請洽本廠人事課。

建築廠招工：本廠因業務擴展，現招收熟練建築工人若干名。待遇優厚，有意者請洽本廠人事課。

勞工處介紹職業

收音機修理部女工多名

本處現正介紹收音機修理部女工多名。該部工作穩定，待遇優厚，適合女性從事。有意者請向本處索取簡章及報名表。

勞工處介紹職業

收音機修理部女工多名

本處現正介紹收音機修理部女工多名。該部工作穩定，待遇優厚，適合女性從事。有意者請向本處索取簡章及報名表。

勞工處介紹職業

收音機修理部女工多名

本處現正介紹收音機修理部女工多名。該部工作穩定，待遇優厚，適合女性從事。有意者請向本處索取簡章及報名表。

勞工處介紹職業

收音機修理部女工多名

本處現正介紹收音機修理部女工多名。該部工作穩定，待遇優厚，適合女性從事。有意者請向本處索取簡章及報名表。

本處現正介紹收音機修理部女工多名。該部工作穩定，待遇優厚，適合女性從事。有意者請向本處索取簡章及報名表。

海運百樂

週二第

一雷天下响
人人齊讚賞
連日爆大棚
采聲更滿場

今天五場
請早換飛

德沙利
作區心精

甘穆利活

電影神多

電影神多

電影神多

雷神太保

SONS OF THUNDER

United Artists

天明五五大戲院

大偉更片事戰型大何任比

都影·敦倫·台舞利

賓國·平太

兩軍相博

山嶽戰！坦克戰！
排砲戰！地雷戰！
街巷戰！白刃戰！
逐屋戰！肉搏戰！

頂歷山泰克坦虎老型霸超輛百五

片爭戰型大鉅最資耗例前無史界世驚震

映獻盛五五天明

大偉更片事戰型大何任比

都影·敦倫·台舞利

賓國·平太

彩麗七米

仙施納尤

娜娃歌

查理士米洛

攝製合三

國拉南義

聯夫南大

合三斯利

攝製合三

國拉南義

聯夫南大

多民族國家緬甸

在中西經路及非洲北部的勢力非常膨脹，埃及、敘利亞、波斯等地方都在它的勢力下，他們控制著中世紀歐洲和東方之間的貿易道路。同時，控制着回教教勢力的撒哈爾向東方各處。

在十六世紀末葉時，商人已把回教傳到蘇門答臘島上，而丁加奴的商港巴東（PASAI）這可能是回教在東蘇門答臘的第一個據點。

至於回教傳到馬來西部的傳佈，在一八九九年時，有一位拉伯人在丁加奴州的德列甘河（T. R. G. DELEGAN）河時發現了一塊石碑，那說意是早期馬來來回教的重要的文獻之一。

二塊刻有阿拉伯文字的石碑，碑文所記的是回教教義和教規，並稱：名字叫西碑巴已奴加達（S. IB. PADUKA TABAN）。碑上所記的年代是回教在馬來西回教初期（即公元三三〇年）。這塊代表回教在馬來西回教初期所遺跡的石碑，現在陳列在吉隆坡首都的博物館裏。

根據上述石碑所給予的指示，我們可以肯定地說，在公元三三〇年以前，回教已傳佈到馬來群島，並且與當時所行的佛教以及印度教在同時抗衡。但是，回教在馬來半島的傳播中心，却在西貢附近上新興的占碑王國。

從歷史事實上指出，馬六甲王國當年的繼續繁榮，與回教的傳入有極密切的關係，當馬六甲建國的初期，雖然得到中國、夏太監和的幫忙，但很快地就成為暹羅貿易的中心，它也可以漸漸增加，但因為中國到底拒絕暹羅，而華和暹羅的時日也不很長，加以中國向來不許禁運海外的貿易利

後於印度教而傳入

鄭民微

馬來亞之回教

後於印度教而傳入

馬來甲人口的不斷增加，就需要有更多食糧和畜產進行胡奴貿易，因而誘致了鄰近多少鄉的阿拉伯商人，前來經商，這就大大地促起了馬來甲的繁榮，然而，更由於這種繁榮，又起了回教返家之聲。他們都具有很高的傳教熱，除了交易外，還帶回了回教建築，回教學校，以及傳佈。馬來甲回教愈繁榮，回教與盛，而回教遂得到散多，馬來甲王國也就隨，這便使馬來甲王國的發展，簡直有一千里

國約決定的，同時也對回教日後在馬來甲的傳播起了決定性的作用。

蘇門答臘島上的巴魯。早在十三世紀末葉便已與回教，其國王與王室，也都是虔誠的回教徒。拉惹勿利某國王云：『這樣的一位臣子，自不致受到他的感戴和寵附。』在這位公主的柔情影響之下，他對於回教，就漸漸生了好感，加以上馬甲的王室，對於在東南亞也相當盛行的印度教已存有不滿，因而馬來甲的諸君希里米蘇那在波馬錫曾信奉印度教的兩者伯夷王國

驅逐，被迫逃亡，使王室飽嘗了流離飄泊的滋味，向來引為憾事大時，這是因案之，其次是印度教的教義與經典中，帶有若干與倫與色情的成份，似乎事而而，而且種族制非常嚴格，宗教儀式十分繁瑣，都使人容易發生反感，有了這兩個原因，可說是便選了還想另找精神寄托，回教的傳入，也就於是應運而得的要果。

因此，馬甲的第二代國王（MAHAMED ISKANDAR SHAH），完全采用了回教（MAHAMED ISKANDAR SHAH），完全采用了回教化的名字。此外，他又運用自己的權力，下令全國

有一點是我們研究歷史必須得注意的，大凡一宗教信仰，雖然流行，當然便得切合當時大多數人的需要，否則，縱然使用政治手段，強制執行，也未必能使人家心悅誠服。在這上，回教之所以能壓倒印度教，主要也有其本身的條件。因為印度教的繁榮，階級森嚴，上階層之回教，權利和義務極不均等，其宗教儀式，又往往重繁文縟節，儀式較多不易遵行，而其餘教義之中，也常常帶着世俗的，確的傾向，並且崇拜戰功，耽耽時譽，這都是使人易生反感，回教却與此完全不同。它的說法，不分種族，它有階級的界限，大家一視同仁，我四兄弟，其宗教儀式，亦較為簡單，有四個平等合理的社會生活範疇，主張人類應有和平而又實獲成性的彼此和平發展，這都是愛和平而又實獲成性的馬來民族所接受的。

自伊斯干達沙改奉回教以後，五十年間，馬來甲已一躍而成為蘇祿有名而東南亞強國的中心，是東夷的權威，而且有他的東南亞回教的中心，有小麥加（之稱）。到了四四六年，伊斯干達沙國王拉惹加（KHA KASIM）即位，成了馬來甲王國的第五位君主，就更進一步把回教改稱為「蘇丹」（SULTAN），完全採用回教對君主的尊稱，所以，有些史家，至今將馬來西亞之回教為蘇丹，乃開始於這位第五王。

當時回教的傳入，完全沒有組織武力，只是藉着商業關係作媒介，陸續推廣。當時，已發展重要商港的馬來甲，自然而然地成了馬來半島第一個接受回教的場所。

馬甲的兒子伊斯干達沙 MUHAMMED ISKANDAR SHAH）繼位後，回教的力量才大有發展，伊斯干達沙在位之初，本來就拉惹勿利與阿拉伯商人（RAJA BEGAR MUJA），他還常去阿拉伯，就着麥加門答臘特，回教國家巴羅（PA

民期間的多通變得很困難，必須爲印尼的貨物尋求新市場。接底發生了虛假的繁榮時期，巴達維亞重新具有重要的地位。由於對拿破崙戰爭的結束，英國在印尼佔了優勢，於是，英人乘機士被

...

前部。而北部缺款，則用一塊很大的布包圍大城，將頭懸在項上，使敵人一舉得三；但他們都戴了鐵甲，頭頂外掛着鐵盔，束成一帶，住在山坡上，從亂藥和鴉片煙灰中熬成膏，每一部族有一首領。現在要說到人口要比克敏族和缺款多的。

孟族，孟族是蒙古民族(MONGOL)的代表，又稱「波乃族」，人口在三萬以上，他們分佈於下緬甸平原及色當河下游流域，有一部分人在泰國內。住在色當的孟族，有三、四萬也有，居處四千多里。孟族本見諸國最早的文化，和暹羅一樣有自己文字的碑刻和相當豐富之文化藝術，對緬甸的文化歷史有極大的影響。但從來孟族逐漸為緬族所同化。現在孟族的語言、生活和生活風氣都和緬族相同，又因為他們現在緬甸的地區和大英倫的住址相連，所以他們現在也很快近。現在要分別說到瓦族和那加部族。

「瓦族」瓦族雖與緬族居住在緬甸西北部與中國交界的類似通行的地方。由於和外界隔絕，他們長期得不到發展，所以他們目線最近來後民族之一(緬甸政府統計自後第八年即一九五四年底以前)的瓦族總數，在這個地區發現了，各部部落，他們從來沒有看見過白種人，對於鄰近近百百年的歷史，在十七世紀內，巴達維亞是與東方各王國貿易的中心，從印度尼西亞其他各地，以及從波斯、印和日本的寶物，充滿巴達維亞的倉庫和船隻。

可是整個十八世紀的初期，巴達維亞的作用降低了。一七三三年，癘病流行，醫生對於治療疾病手無術。這個城市發出了瘧疾的瘟疫，許多居民遷居到鄉下去，糧食也從這時起，第二個慘劇發生於一七四〇年，荷蘭當局那裏便禁止「不能容許」的中國僑民，就他們那裏搜集武器；這種變賣出之於當局的操縱，因而演成了慘酷的屠殺。在這個時期期中，好幾千個中國人燒死了。十八世紀初葉中，班倫數目多，椰加達的勞動力枯竭，荷蘭殖民主製欲以政治力量，便這殖民地之勞動力轉變成奴隸。十八世紀二十二年，荷屬東印度公司令該國派兵及無組織的做苦工，十八世紀四十年代，殖民政府對於華僑的反動加強，殖民政府搜查軍火為害甚烈，對華進行壓迫，殖民政府搜查軍火為害甚烈，對華進行壓迫，殖民政府搜查軍火為害甚烈，對華進行壓迫。

在爪哇西邊一系列島嶼，自稱為(BALU)密拉汶(TIMOR)，世，雙乳龍，為歐美人描寫之想像。

任爲總督。萊佛士在短短的統治期間，實施了一系列重大的行政改革。一八一四年，印尼皇帝與荷蘭簽訂協定交還荷蘭屬東土，爪哇是十八一八六年歸還的，其他外島大部分是一八一六年至一八一八年陸續交還的。

在這整個時期期中，巴達維亞發生了許多變化。它的人口增加了，並且由於從鄰近的馬來羣島一些不安定的回教王國搬來了一些居民，再加上一些較富有的英國和荷蘭商人，所以它的居民的數量也取得了驚多。有些居民因害怕癘疾而遷居別處，城外去，這些地方後來均併爲城區，所以城市的面積也擴大了。某些食物種植，如咖啡和金雞納樹，(樹膠)是看其馬來種植園大獲其利和便利。物品生產增加的最重要因素是時值這些食物和原料商品市場上的最重要因素。載運這些貨物，最後將會遇上許多困難，最後將使東印度公司獲利甚微，並擴大了殖民主義的可能性。

荷蘭東印度公司和其他同時期的公司，不論歐洲或美洲早期的公司，其活動的性質很少不同。巴達維亞最早的歷史，和那時產生的其他許多帝國型中心的歷史，也沒有什麼兩樣，而是同一個型的中心(未完)

蓋由於成立屬塔國王國之結果也。此
地回教寺院雖不多，但人民之信仰甚
篤，不食豬肉而嗜牛肉，以割雞爲人


人體學

商。自朝至夕，將生薑及鴉等直在頭上出售，歸來則從新梳洗去。男好逸樂勞，門閭又無紳士之風；腰圍紗褲，乳房豐鑾之妙婦少女，與頭頂者爲之最稱，充分發育而平潔流，故素號爲「神祕之島」。全島各處山物中，中央有火山湖，並有大小清流，故頗覺清潤，因此以吸引世界遊客。

全印尼佛是異教，惟此峇厘島則是信仰印度教。原來爪哇以前信奉印度教與佛教，然經今五百年前，則削滅了進來之後，即改信回佛教。然而有一部份不信則仍而信奉印度教之人民，因逃到此地。此島上一百五十萬人民，雖仍是廣闊農業生活，然仍能保守信奉印度教，以目前荷蘭政府亦頗能加以保護，使該國教徒不在此島散居。

島上女子，面頰赤滿，眉滑目秀，爲南洋羣人之典型。女子不穿上衣衣襖袍，僅入印尼版圖矣。


[illegible]



東南亞旅遊中心有限公司

九龍彌敦道494號晉利商業大廈20樓


電話: 3-852521, 3-853562, 3-950443, 3-859934



曼谷

五天特價酬賓團
\$ 1450

日期
9/10 23/10 13/11 27/11
11/12 22/12 23/12 24/12
25/12 15/1 5/2 17/2
18/12 19/2 20/2




星馬泰

十一天酬賓團
\$ 2850

曼谷板城全程乘搭飛機，絕無舟車勞頓之苦。

日期
3/10 17/10 7/11 21/11
5/12 19/12 23/12 24/12
9/1 23/1 18/2 19/2 20/2




台灣

特價酬賓團

七天 \$ 1390
九天 \$ 1490

日期
2/10 4/10 16/10 30/10
13/11 27/11 11/12 22/12
23/12 24/12 25/12 8/1
22/1




台灣

特價酬賓團

七天 \$ 1350
九天 \$ 1450


日期
23/10 6/11 20/11 4/12
18/12 23/12 24/12 25/12
15/1 29/1 17/2 18/2
19/2 20/2



日本

六天 \$ 2250
十四天 \$ 3090

日期
11/10 25/10 15/11 29/11
13/12 24/12 25/12 17/1
31/1 17/2 18/2 19/2
20/2 21/2 22/2



韓國

四天 \$ 1550
九天 \$ 2750

日期
7/10 21/10 4/11 18/11
9/12 24/12 25/12 1/2
13/1 27/1 18/2 19/2
21/2

總天共公裝安計設 · 等機電發廠名理代

司公限有行生耀

○五九六六七H：話電 號○五一通朝總

器電庭家廠名 · 理修及賣售 · 程工力電造承

觀參迎歡 · 機電機無器水熱電 · 品佳禮送